

PARLEMENT
DE LA
COMMUNAUTE FRANÇAISE

Session 2002-2003

28 AVRIL 2003

RAPPORT ANNUEL

DE LA COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL (2002)

VINGT- SIXIEME RAPPORT
ANNUEL

2002

Présenté Par

LA COMMISSION NATIONALE
PERMANENTE DU PACTE
CULTUREL

CHAPITRE 1

LA LOI DU PACTE CULTUREL ET LA LEGISLATION EN 2002

Au cours de l'exercice 2002, le Parlement fédéral n'a pris aucune initiative au sujet de la loi du Pacte culturel, ni de son application.

De même, aucune proposition, ni intervention de la part des Conseils des Communautés n'a été relevée.

Il est intéressant de mentionner la question posée en séance plénière du 19 juin 2002, par le Député flamand, Monsieur D. Lootens-Stael, au Ministre flamand de la Culture, Monsieur B. Anciaux (cf. Parlement Flamand, séance plénière du 19 juin 2002, document n° 55).

L'intervenant proteste contre la manière dont le Ministre flamand de la Culture tente de vider la loi du Pacte culturel de son contenu.

Il déclare d'ailleurs ne pas être le seul à émettre cette critique et se reporte à cet égard à une interview de presse avec le fonctionnaire dirigeant de la Commission nationale permanente du Pacte culturel concernant, notamment, l'application des dispositions du décret relatif à la politique culturelle locale.

Le Gouvernement flamand violerait le pluralisme idéologique, ainsi que le pluralisme des utilisateurs, lors de la composition des organes de gestion et de concertation.

M. Lootens-Stael estime en outre, que le Ministre a fait preuve d'intimidation en réagissant violemment à l'interview du fonctionnaire. Il souhaite également être informé des résultats de l'entretien que le Ministre aura à ce sujet avec le Premier Ministre Verhofstadt.

Dans sa réponse, le Ministre flamand, B. Anciaux, déclare qu'il se devait de réagir aux déclarations manifestement inexacts du fonctionnaire dirigeant, d'autant plus que les fonctionnaires de la Commission nationale permanente du Pacte culturel ont été régulièrement consultés pour avis lors de l'élaboration du décret relatif à la politique culturelle locale.

Par ailleurs, le Ministre est persuadé qu'un débat politique devra être organisé au niveau fédéral à propos du remaniement du Pacte culturel.

Le Ministre confirme que le Pacte culturel contient des valeurs et des normes très importantes, mais constate qu'il y a lieu de marquer également des réserves à l'égard de certains effets secondaires négatifs du Pacte. Il déclare qu'il a toujours agi selon la lettre et l'esprit du Pacte culturel. Après une brève discussion, le Président de la séance clôture l'incident.

CHAPITRE II

FONCTIONNEMENT DE LA COMMISSION ET DE SES SERVICES

A. Séances des Assemblées plénières et des Bureaux

L'assemblée plénière de la Commission nationale permanente du Pacte culturel s'est réunie à cinq reprises au cours de l'année 2002 :

les lundis 21 janvier, 22 avril, 7 mai, 16 septembre et 30 septembre 2002. Les séances se sont déroulées chaque fois dans une des salles de réunion des Services du Premier Ministre, rue de la Loi, 16 à 1000 Bruxelles. La séance du 22 avril 2002 a été reportée au 27 mai 2002, vu que le quorum requis n'avait pas été atteint.

La séance du 16 septembre a été reportée, pour la même raison, au 30 septembre 2002.

Le Bureau s'est réuni quatre fois en 2002 :

les lundis 25 février, 27 mai, 16 septembre, et 8 décembre 2002, dans une des salles de réunion des Services du Premier Ministre, 16, rue de la Loi à 1000 Bruxelles.

Le nombre des séances de l'Assemblée plénière est inférieur d'une unité par rapport à l'année 2001 et celui du Bureau a diminué de deux unités par rapport à l'année 2001.

Le nombre des plaintes déposées en 2002 fut de 20 (vingt) unités. Ceci est conforme au constat du mouvement de fluctuation du nombre des plaintes qui subit une forme de phénomène récurrent, comme on l'a souligné à plusieurs reprises dans les rapports annuels. Ce phénomène cyclique implique qu'au cours de l'année des élections communales et provinciales, qui ont eu lieu le 8 octobre 2000, ainsi qu'au cours de l'année qui les a précédées, les plaintes déposées sont peu nombreuses ; la tendance à la hausse reprend normalement dès que les nouvelles compositions des organes consultatifs et de gestion sont établies.

Il est un fait que les services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel continuent à être consultés quant à l'application de la Loi du Pacte culturel et du Décret relatif au Pacte culturel, ce qui fait apparaître le souci des services publics de prendre des décisions dans les matières pour lesquelles la Commission nationale permanente du Pacte culturel est compétente, conformément à la réglementation de la Loi du Pacte culturel, et d'éviter ainsi le dépôt de nouvelles plaintes.

Les avis notifiés en 2002 sont au nombre de trente-neuf, atteignant dès lors un chiffre largement supérieur à l'année 2001.

Tout comme on l'a signalé dans les rapports annuels précédents, l'année 2002 a également été caractérisée par la complexité des plaintes impliquant la culture dans des matières apparentées, exigeant de la part des services administratifs des efforts supplémentaires dans l'étude et l'examen des dossiers afin de pouvoir distinguer dans les plaintes les matières purement culturelles.

Ce phénomène est d'ailleurs une des causes positives qui a incité le personnel des services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel à suivre une formation professionnelle plus approfondie à l'Institut de formation de l'administration fédérale (I.F.A.), lors de journées d'études et de colloques.

De même, la mission principale de la Commission nationale permanente du Pacte culturel qui consiste à réaliser une conciliation entre le plaignant et la partie incriminée, prend davantage de temps qu'auparavant (on en veut pour preuve la multiplication des entretiens et visites que les inspecteurs doivent mener sur place avec les intéressés), ce qui exige de la part de la Commission nationale permanente du Pacte culturel davantage encore de rigueur.

B. Fonctionnement des services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.

Par rapport à 2001, les effectifs sont restés inchangés : l'emploi vacant d'inspecteur du pacte culturel (F) n'a pas été attribué.

Le parc informatique a été amélioré et les programmes informatiques ont été affinés. Différents créneaux ont été explorés dans le but de mieux faire connaître à la

population, la loi du Pacte culturel et le décret relatif au Pacte culturel : c'est ainsi que la publication d'une nouvelle brochure, intitulée « trente ans de Pacte culturel » a été réalisée et que diverses réunions ont eu lieu afin de pourvoir la Commission nationale permanente du Pacte culturel d'un site sur internet. A ce sujet nous en sommes au stade de la finalisation du projet.

C. Modification de la composition de la Commission nationale permanente du Pacte culturel au cours de l'année 2002.

La composition des organes de la Commission nationale permanente du Pacte culturel a subi diverses modifications en 2002 (cf. annexe A).

CHAPITRE III

LES PLAINTES ET LEUR TRAITEMENT.

Introduction:

Comme il est d'usage dans les rapports annuels de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, le chapitre III offre un aperçu des plaintes déposées et de leur traitement.

Ce chapitre porte sur la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2002 et il présente, comme à l'accoutumée, les tableaux des chiffres cumulés pour la période de 1975 à 2002.

Concrètement, ce chapitre rassemble les données statistiques concernant le nombre des plaintes, leur origine et leur contenu.

Des informations sont également fournies en ce qui concerne les avis et l'aboutissement des conciliations.

Suite à l'introduction d'un système informatique en 1989, les plaintes ainsi que toutes les données relatives à l'instruction de celles-ci ont été enregistrées dès le début 1990 dans des banques de données. Cette méthode de travail a permis à l'administration d'affiner diverses interprétations de celles-ci, notamment quant au niveau auquel les décisions ont été prises, quant aux matières contestées, aux tendances, aux avis et à l'analyse des votes. Il en résulte que les données des dossiers sont mises à jour en permanence. Au cours de cette année également, les fichiers ont été vérifiés.

Comme il fut annoncé dans le rapport annuel de 1997, les services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel sont de plus en plus sollicités par des demandes d'avis avant même que l'autorité ne prenne une décision.

A. NOMBRE DE PLAINTES, SELON LEUR ORIGINE ET LEUR CONTENU

I. Nombre de plaintes selon la langue.

Outre la mention du nombre des plaintes déposées selon la langue, une donnée complémentaire est traitée dans les tableaux ci-dessous. Dès le début du fonctionnement de la Commission du Pacte culturel, on a pu noter à quel niveau les décisions contestées ont été prises. Le tableau I.1 fait apparaître qu'en 2002, 18 plaintes ont été déposées contre des décisions prises au niveau communal (local) ; le niveau régional (1 plainte) représente les autorités provinciales, les associations intercommunales, etc. ; l'échelon national (1 plainte) correspond aux gouvernements des Communautés ou au gouvernement fédéral (institutions culturelles bi-communautaires).

Tableau I.1 - Période du 01.01.01 au 31.12.2001

	NATIONAL	REGIONAL	LOCAL	TOTAL
Néerlandais	1	0	5	6
Français	0	1	13	14
Allemand	0	0	0	0
TOTAL	1	1	18	20

Tableau 1.2 - Période du 01.01.75 au 31.12.2002

	National	Régional	Local	Total	%
Néerlandais	90	30	580	700	62.11
%	12.86%	4.29%	82.86%	100%	
Français	52	40	328	420	37.27
%	12.38%	9.52%	78.10%	100%	
Allemand	3	0	4	7	0.62
Total	145	70	912	1127	
%	12.87%	6.21%	80.92%	100%	

Au cours de la période 1975-2002, il n'y a eu au total que 7 plaintes germanophones ; celles-ci figurent dans un tableau distinct (Tableau 1.3), leur nombre étant minime.

TABLEAU 1.3 Plaintes germanophones

Période du 01.01.75 au 31.12.2002

Objet	Niveau		Tendance
	Communautaire	Local	
Article 15-16	0	1	(c)
Article 20	3	0	(a)
Article 8-9	0	3	(b)
Total	3	4	

- (a) déposées par des groupements d'utilisateurs socialistes (2) et par la tendance P.D.B. (1).
 (b) déposées par Ecolo (2) et une liste de cartel (1).
 (c) déposées par des utilisateurs neutres (1).

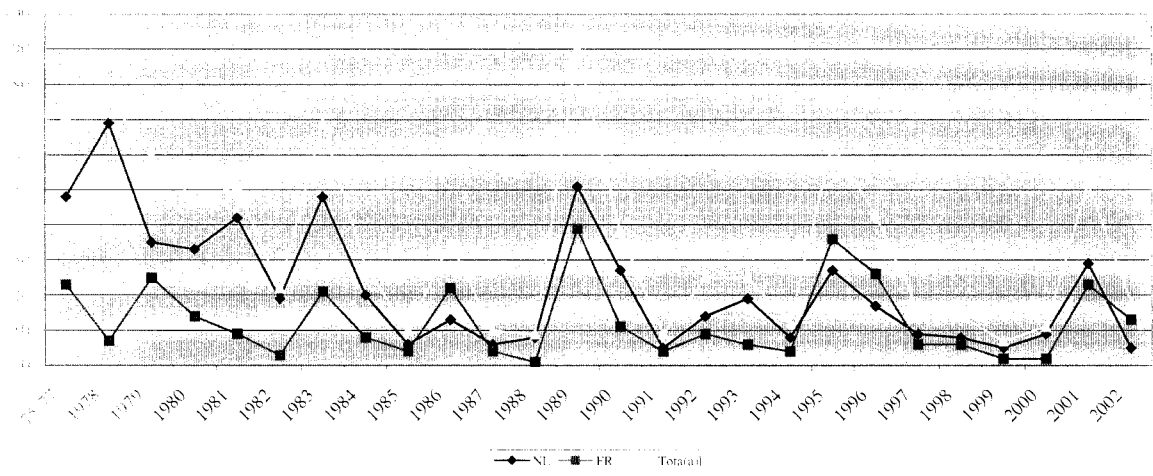
EVOLUTION DES PLAINTES AU NIVEAU LOCAL

Période du 01.01.75 au 31.12.2002

Comparaison : Total des plaintes (national + régional + local)	ANNEE	NEERLANDAIS Local	FRANCAIS Local	TOTAL Local
84	1975-77	48	23	71
77	1978	69	7	76
68	1979	35	25	60
55	1980	33	14	47
70	1981	42	9	51
31	1982	19	3	22
90	1983	48	21	69
33	1984	20	8	28
14	1985	6	4	10
36	1986	13	22	35
20	1987	6	4	10
17	1988	8	1	9
94	1989	51	39	91
42	1990	27	11	38
22	1991	5	4	9
43	1992	14	9	25
41	1993	19	6	25
15	1994	8	4	12
72	1995	27	36	63
54	1996	17	26	43
27	1997	9	6	16
17	1998	8	6	14
10	1999	5	2	7
14	2000	9	2	11
61	2001	29	23	52
20	2002	5	13	18
1127		580	328	912*

(*) Au total, 4 plaintes de langue allemande ont été déposées au niveau local.

EVOLUTION DES PLAINTES AU NIVEAU LOCAL - EVOLUTIE VAN DE KLACHTEN OP LOKAAL NIVEAU



2. A) Nombre de plantes réparties par province

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre de plantes déposées contre des décisions prises aux niveaux administratifs local et régional dans une province déterminée. Il s'agit d'une modification importante par rapport aux rapports antérieurs. Jusqu'en 1989, seules les décisions prises au niveau administratif local figuraient dans les rapports annuels précédents.

Tableau H.1. Répartition par province.

Période du 01/01/1978 au 31/12/2007

PROVINCES		%		
		TOTAUX	Prov. Flamandes	Prov. FR
ANVERS	108	11.00	17.50	
LIMBOURG	98	9.98	15.88	
FLANDRE ORIENTALE	152	15.48	24.64	
FLANDRE OCCIDENTALE	95	9.67	15.40	
BRABANT	294	29.94		
BRABANT FLAMAND	144		23.34	
BRABANT WALLON	80			21.92
BRUSSEL	20		3.24	
BRUXELLES	50			13.70
HAINAUT	88	8.96		24.11
LIEGE	119	12.12		32.60
LUXEMBOURG	10	1.02		2.74
NAMUR	18	1.83		4.93
TOTAL	982	100	100	100
			617	365

REMARQUE :

Il est possible que par rapport à l'ensemble des plantes introduites, le nombre de plantes réparties par province ne corresponde pas à la réalité étant donné qu'une même plante peut être déposée par plusieurs personnes et/ou qu'elle peut traiter de différents objets.

2. B) Nombre de plaintes selon l'importance des communes.

Le nombre d'habitants a été choisi comme critère.

Il influence en grande partie le degré de développement de la vie associative et exerce probablement une influence sur l'existence effective des tendances. Le tableau ci-dessous reprend uniquement les plaintes déposées contre des décisions prises au niveau administratif local.

Tableau II.2 : Nombre de plaintes selon l'importance des communes.

Période du 01.01.75 au 31.12.2002

	HABITANTS	COMMUNES (1)		PLAINTES	
		NOMBRE	%	NOMBRE	%
1	0 - 4.999	95	16,13	24	2,63
2	5.000 - 9.999	162	27,50	164	17,98
3	10.000 - 19.999	199	33,79	335	36,73
4	20.000 - 49.999	107	18,17	284	31,14
5	50.000 - 99.999	18	3,06	53	5,81
6	100.000 en +	8	1,35	52	5,70
	Total	589	100	912	100

(1) Les statistiques de la population datent du 1er janvier 1999 et proviennent de l'Institut national des Statistiques et ont été publiées au M.B. du 15.07.99

3. Nombre des plaintes selon leur objet.

Le classement selon l'objet est basé sur les modalités d'application de la loi. Les tableaux ci-dessous sont également classés d'après le niveau administratif.

a) Niveau administratif national (fédéral et communautaire)**Tableau III : Nombre de plaintes selon leur objet.**

Période du 01.01.1975 au 31.12.2002.

OBJET	NEERLANDAIS	FRANÇAIS	ALLEMAND	TOTAL
DÉCRET				
Article 1	2	0	0	2
Participation à la politique culturelle et aux Conseils consultatifs				
Articles 3, 6, 7	23	4	0	27
Gestion d'infrastructures et d'institutions				
Articles 8, 9	16	17	0	33
Agrément et /ou octroi de subventions				
Articles 10, 11, 12, 13, 14	15	2	0	17
Utilisation et / ou exploitation d'infrastructures				
Articles 4, 5, 15, 16, 17	2	3	0	5
Accès aux moyens d'information				
Articles 18, 19	10	8	0	18
PERSONNEL	11	18	3	32
Article 20				
Non-exécution d'un avis, recommandation et Conciliation				
Articles 24, 25	11	0	0	11
TOTAUX	90	52	3	145

b) Niveau administratif régional**Tableau IV : Nombre de plaintes selon leur objet**

Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

OBJET	NEERLANDAIS	FRANÇAIS	TOTAL
Participation à la politique culturelle et aux conseils consultatifs Articles 3, 6, 7	9	1	10
Gestion d'infrastructures et d'institutions Articles 8, 9	11	25	36
Agréation et / ou octroi de subventions Articles 10, 11, 12, 13, 14	4	12	16
Utilisation et / ou exploitation d'infrastructures Articles 4, 5, 15, 16, 17	4	0	4
Accès aux moyens d'information Articles 18, 19	0	2	2
Personnel Article 20	1	0	1
Non exécution d'un avis, recommandation – conciliation Articles 24, 25	1	0	1
TOTAL	30	40	70

c) Niveau administratif local

Tableau V : Nombre de plaintes selon leur objet

A. Période du 01.01.2002 au 31.12.2002

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

OBJET	NEERLANDAIS			FRANÇAIS			TOTAL		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
Participation à la politique et aux conseils consultatifs Articles 3, 6, 7	2	189	32.64	0	25	7.62	2	214	23.59
Gestion d'infrastructures et d'institutions Articles 8, 9	1	176	30.40	7	234	71.34	8	410	45.20
Agréation et/ou octroi de subventions Articles 10,11,12,13, 14	0	84	14.51	0	32	9.76	0	116	12.79
Utilisation et/ou exploitation d'infrastructures Articles 4, 5, 15, 16,17	2	87	15.03	1	20	6.10	3	107	11.80
Accès aux moyens d'information Articles 18,19	0	9	1.55	5	12	3.66	5	21	2.32
Personnel Article 20	0	11	1.90	0	0	0.00	0	11	1.21
Non exécution d'un avis, recommandation ou conciliation Articles 24, 25	0	23	3.97	0	5	1.52	0	28	3.09
TOTAL	5	579*	100	13	328	100	18	907	100

Une plainte néerlandophone ayant pour objet l'article 2 de la Loi du Pacte culturel n'a pas été reprise dans le tableau. La différence d'objet entre les plaintes néerlandophone et francophone est remarquable. La majeure partie des plaintes francophones concerne l'application des articles 8 et 9 relatifs à la gestion d'institutions et organes culturels dans lesquels la représentation des tendances politiques est mise en cause.

Par contre, une très grande partie des plaintes néerlandophones concernent les art. 3, 6, 7, à savoir : la composition des organes consultatifs dans lesquelles la délégation des utilisateurs est primordiale. On constate une même évolution dans la tendance de ceux qui introduisent une plainte (cf. tableau VI).

4. Nombre de plaintes selon la tendance des plaignants

La loi relative au Pacte culturel établit la distinction entre les tendances des utilisateurs et les tendances idéologiques et philosophiques. La pratique nous a appris qu'il existe en effet de nettes différences entre les catégories des plaignants : d'une part, les groupes politiques représentés au sein des autorités publiques ; d'autre part, les utilisateurs adhérant ou non à une tendance idéologique ou philosophique. Il est dès lors intéressant d'examiner les rapports entre ces catégories.

Tableau VI : Nombre de plaintes selon la tendance des plaignants

A. Période du 01.01.2002 au 31.12.2002

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.2002.

TENDANCE	NEERLANDAIS			FRANÇAIS			Total		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
Tendances politiques	3	301	43.00	13	356	84.76	16	657	58.66
Tendance des utilisateurs	3	399	57.00	1	64	15.24	4	463	41.34
Total	3	700	100	14	420	100	20	1120	100

La différence des rapports entre les plaintes francophones et néerlandophones est significative. Les plaintes néerlandophones sont plus souvent déposées par des utilisateurs, tandis que plus de 84% des plaintes francophones sont déposées par des tendances politiques.

En outre, il est possible de vérifier dans chacune de ces catégories comment s'établissent les rapports entre les diverses tendances.

Le plaignant détermine la tendance à laquelle il appartient.

Les tableaux sont basés sur ces données. Après analyse du rapport annuel 1990, il nous a été demandé d'établir un aperçu des tendances des autorités incriminées. Cette enquête a eu lieu au cours de l'année 1991; toutefois, la diversité des tendances est tellement importante, que la lecture de ces données ne permet pas d'en dégager une conclusion. Il est cependant apparu que la tendance du plaignant n'est, pour ainsi dire, jamais la partie incriminée.

a) Nombre de plaintes d'après la tendance des utilisateurs.**Tableau VI bis : Nombre de plaintes d'après la tendance des utilisateurs.**

Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

	LIBÉRALE		MARXISTE		DIVERS	
		%		%		%
Libérale	41	10.28	5		46	9.94
Socialiste	56	14.04	9		65	14.04
Laïque	33	8.27	2		35	7.56
TOTAUX	399	100	64		463	100

- > La catégorie "Divers" comprend actuellement 6 dossiers émanant de la tendance marxiste et 11 dossiers de diverses associations de défense de l'environnement.
- >> En 1997, une plainte germanophone a été introduite par une association pluraliste.

b) Nombre de plaintes d'après la tendance des groupes politiques.**Tableau VI ter : Nombre de plaintes d'après la tendance des groupes politiques.**

Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

TENDANCE	NEERLANDAIS		FRANÇAIS		TOTAL	
		%		%		%
P.S. - S.P	40	13.29	33	9.27	73	11.11
P.S.C. - C.V.P.	41	13.62	69	19.38	110	16.74
F.D.F.	2	0.66	16	4.49	18	2.74
HETEROGENE	65	21.59	121	33.99	186	28.31
P.R.L. - V.L.D.(>)	38	12.62	36	10.11	74	11.26
V.U.	65	21.59			65	9.89
ECOLO - AGALEV	11	3.65	66	18.54	77	11.72
VLAAMS BLOK	35	11.63			35	5.33
FRONT NATIONAL AGIR			6	1.69	6	0.91
DIVERS (>>)	4	1.33	9	2.53	13	1.98
TOTAUX	301	100	356	100	657	100

> 1 plainte néerlandophone a été déposée par le P.R.L.

>> Parmi les "divers" se trouvent le P.C./K.P. (6), le R.W. (2), l'UDR/RAD (4).

5. Aperçu de l'évolution des plaintes.

La Commission du Pacte culturel fonctionne depuis 26 ans. Il est indiscutable qu'au cours de ces années, l'animation sociale et surtout la vie culturelle ont fortement évolué.

Observerait-on une éventuelle évolution dans les dossiers des plaintes ?

Les rapports précédents, jusqu'en 2000, retraçaient cette évolution dans deux tableaux.

Le premier tableau indiquait la proportion des plaintes déposées par les groupes politiques et par les utilisateurs. Le second tableau donnait un aperçu de l'objet des plaintes déposées. Après un examen approfondi de ces données, il est apparu qu'aucune évolution significative n'a pu être observée. Ces deux tableaux n'ont dès lors plus été repris dans le présent rapport annuel.

B. ANALYSE DES AVIS ET DES CONCILIATIONS

L'analyse des avis et des conciliations fait l'objet des rubriques suivantes :

- 1) situation
- 2) répartition selon la décision :
 - a) plaintes déclarées recevables et non recevables ;
 - b) répartition, selon la décision, des plaintes déclarées recevables .
- 3) analyse des décisions :
 - a) en cas de recevabilité de la plainte ;
 - b) en cas de non recevabilité de la plainte ;
- 4) analyse des votes.

I Répartition selon le résultat.

La répartition des décisions, telle qu'elle apparaît au tableau ci-après, traduit la situation au 31 décembre 2002 des plaintes déposées à cette date, traitées ou non (tableau VIII). Une donnée intéressante est le nombre des avis recensés au fil des ans ou année après année (voir tableau VIII bis). Le nombre de conciliations et de décisions auxquelles on est arrivé au cours de l'année 2002 est repris dans les tableaux IX et X.

Tableau VII : Situation des plaintes déposées

Situation au 31.12.2002

PLAINTES	NEERLANDAIS		FRANCAIS		ALLEMAND		TOTAL	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Classées ou Retirées (1)	149	21.29	49	11.67	1		199	17.66
Avis rendus	536	76.57	349	83.10	6		891	79.06
En cours d'instruction	15	2.14	22	5.24	0		37	3.28
Totaux	700	100	420	100	7		1127	100

(1) Parmi les retraits de plaintes, certains sont effectués après qu'une conciliation, non enregistrée comme telle, ait été réalisée par l'intermédiaire de la Commission

Tableau VII bis : Nombre d'avis / Dossiers en traitement

	<i>NEERLANDAIS</i>	<i>FRANC/ALLEM</i>	<i>TOTAL</i>	<i>En traitement</i>	
1977	29		16	45	28
1978	34		13	47	67
1979	41		10	51	89
1980	33		19	52	88
1981	46		20	66	87
1982	55		7/2	64	67
1983	20		5	*25	123
1984	13		7	*20	138
1985	39		30/1	72	83
1986	21		14	35	76
1987	21		5	26	55
1988	33		27	60	29
1989	27		23	50	72
1990	30		31/1	62	65
1991	22		10	32	56
1992	25		14	39	60
1993	21		4/2	27	73
1994	27		20	47	41
1995	8		9	17	93
1996	30		38	68	82
1997	30		29	59	48
1998	19		12/1	32	33
1999	12		6	18	25
2000	10		8	18	21
2001	21		5	26	56
2002	16		23	39	37

- Le bureau de la Commission nationale permanente du Pacte culturel constatant, le 6 juin 1983, que par manque de personnel et de moyens financiers, les moyens nécessaires pour poursuivre son fonctionnement lui sont refusés, décide de suspendre ses activités, de ne plus réunir l'assemblée plénière si les conditions définies à cet égard ne sont pas remplies. Cette situation s'est prolongée jusqu'à la fin 1984.

2. Répartition selon la décision.

a) Plaintes déclarées recevables et non recevables.

Tableau VIII

A. Période du 01.01.2002 au 31.12.2002

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.2002*

DECISIONS	NEERLANDAIS			FRANCAIS			TOTAL		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
NON RECEVABLES	6	126	23.51	11	92	26.36	17	218	24.63
RECEVABLES	10	410	76.49	4	257	73.64	14	667	75.37
TOTAUX	16	536	100.0	15	349	100.0	31	885	100.0

- (*) Deux plaintes germanophones ont été déclarées recevables, l'une en 1982, l'autre en 1985.
 En 1990, une plainte germanophone, déclarée recevable, a abouti à une conciliation.
 En 1993, deux plaintes germanophones ont été examinées. Toutes les deux ont été déclarées recevables, l'une étant fondée, l'autre non-fondée.
 En 1998, une plainte germanophone a été déclarée recevable et fondée.

b. Répartition, selon la décision, des plaintes déclarées recevables**Tableau IX**

A. Période du 01.01.2002 au 31.12.2002

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

PLAINTES RECEVABLES	NEERLANDAIS			FRANÇAIS			TOTAL		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
NON FONDÉES	1	54	22.93	1	54	21.01	2	148	22.18
FONDÉES	5	226	55.12	1	101	39.30	6	327	49.03
CONCILIATION	4	90	21.95	2	102	39.69	6	192	28.79
Totaux	10	410	100	4	257	100	14	667	100

- Deux plaintes germanophones ont été déclarées recevables et fondées, l'une en 1982, l'autre en 1985.
- En 1990, une plainte germanophone s'est clôturée par une conciliation.
- En 1993, une plainte germanophone a été déclarée fondée, une autre plainte germanophone a été déclarée non fondée.
- En 1998, une plainte germanophone a été déclarée fondée.

3. Analyse des décisions.

a. Non recevabilité de la plainte.

Tableau X

Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

NON RECEVABLE SELON	NEERLANDAIS	FRANÇAIS	TOTAL
LE PLAIGNANT	46	9	55
LA FORME	8	3	11
LE DELAI	32	29	61
LA MATIERE	40	51	91
Total	126	92	218

Sur les 55 dossiers déclarés non recevables quant au plaignant, 25 plaintes sont basées sur l'article 21 de la Loi du Pacte culturel, lequel dispose notamment que le plaignant doit faire preuve d'intérêt. Pour les 30 autres plaintes, l'avis a été rendu sur base de l'article 3, § 1 de la Loi du Pacte culturel stipulant que les utilisateurs et les tendances idéologiques et philosophiques qui font appel à la Loi du Pacte culturel, doivent accepter les règles de la démocratie et les respecter.

b. Recevabilité de la plainte

Décision suivant l'objet de la plainte et la langue dans laquelle elle a été formulée.

Tableau XI

Période du 01.01.1975 au 31.12.2002

OBJET	CONSTAT DE CONCILIATION			NON FONDEE			FONDEE		
	Néerlandais	Français	Total	Néerlandais	Français	Total	Néerlandais	Français	Total
Participation à l'élaboration de la politique culturelle et aux conseils consultatifs	30	7	37	47	2	49	57	3	60
Gestion d'infrastructures et d'institutions	35	82	117	21	24	45	65	69	134
Agréation et/ ou octroi de subventions	16	12	28	11	7	18	42	14	56
Utilisation et/ou exploitation d'infrastructures	6	0	6	10	6	16	30	7	37
Moyens d'information	1	1	2	2	2	4	2	6	8
Personnel	0	0	0	2	11	13	5	0	5
Non exécution d'un avis, recommandation ou conciliation	2	0	2	1	2	3	25	2	27
Total	90	102	192	94	54	148	226	101	327

4. Analyse des votes

Au cours de l'année 2002, la Commission nationale permanente du Pacte culturel a traité 39 dossiers, parmi lesquels 6 conciliations.

Il est intéressant de noter que depuis 1989, un affinement a été apporté dans les conclusions émises par la Commission nationale permanente du Pacte culturel pour les plaintes déclarées fondées.

Lorsque le fondement d'une plainte est constaté, mais que les mesures appropriées ont été prises par les autorités contestées et qu'une conciliation n'a pu aboutir, la Commission du Pacte culturel complète l'avis par un article supplémentaire, à savoir : "la plainte a perdu son objet".

En 2002, 1 plainte fondée a été complétée de cette façon.

Jusqu'à l'année 1997, le rapport annuel donnait un aperçu des votes de la Commission au sujet des différents dossiers. La distinction se faisait entre une approbation à l'unanimité, à la majorité et à la quasi unanimité.

Le but était de montrer en quelles matières la Commission n'obtenait pas l'unanimité des voix.

Vu l'abstention systématique des membres du Vlaams Blok dans la majorité des dossiers, du fait que, selon eux, les directives relatives à la traduction des documents ne sont pas respectées, cette répartition est dénuée de sens.

On peut en outre remarquer qu'au cours des années antérieures, 80 % des décisions ont été prises à l'unanimité.

BIJLAGE B.ANNEXE B

CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS

(1976 - 2002)

PERSONEN

PERSONNES

ABBELOOS	828
ADDIERS	333
ADRIAENSEN	083
ADRIAENSSENS	021 - 099 - 752
AELBRECHT	173
AGNEESSENS	494
ALBERT	964 - 984
AJANOHIUN A-D	673
ANDRE	461
ANNEMANS G	509
ANTHEUNIS	338
ANTOINE	471
ANTOINE D.J.	538
ANTOONS	638
ARCKENS	305
A.R.G. (fracties-groepes)	616
ASSELMAN	109
AUSLOOS	949
AUSSEMS	507
BACQUELAINÉ	423
BAECKELANDT	183
BAERT	046 - 047 - 048
BAES	087
BAETEN	034
BAL	526
BALJEUR	032

BAS	263
BASECQ	023
BASTAERTS	711
BASTIEN	170
BATON E	594b
BAUER	698b
BAYENS	547
BECKER	896 - 900 - 932
BECKERS	627
BECQ	086
BEEKEN	835
BEELAERT	238
BEERENS	297
BEERTS	691
BEGUIN	293
BEKAERT	183
BEKE	255 - 265 - 663 - 696 - 712 - 726 - 727 - 728 - 734 - 747 - 761A - 761B - 904
BELGRADO	084
BELIS	065
BELLEFONTAINE	033
BELLEMANS	113
BELLENS	519
BERCKX	216 - 268 - 836 - 842 - 880 - 903 915
BERFMANS	158
BERTRAND	154 - 168
BETHUNE	183 - 865
BEYEN	142 - 147
BEYSEN	119
BIFFNOT	542
BIENAIME	454
BIJNENS J	996
BIJNENS R	610
BILLEN	333
BILLIET	183
BLADT	114
BLOMME	343
BLONDEEL	183

BODEUX	853
BOEY	559 - 704 - 710
BOGAERT	087
BOGAERTS	065 - 082
BOHEZ	230
BONDROIT	068 - 100
BONHEURE	512
BONHOMME	650
BORGHYS	021
BORRINI	955
BOSMAN	755 - 863
BOSMANS H	669
BOSMANS R	669
BOULET A	757
BOURBON	171
BOURGYS	511
BRASSEUR	019
BRION	062
BRISCO	202
BRISSART	028
BROENS	467
BROECKAERT	882
BROEKMANS	887
BRONCKART	577
BROSQUESOY	895
BRUSSEEL	940
BRUYR	848
BUCHMANN	110 - 135
BUGGENHOUT G	860
BULCKAERT	534 - 539 - 664
BULTEREYS	894 - 903
BULTOT	242
BURLET en es	684
BUYSSCHAERT	785 - 786
BUYSSE	154
CAES	645
CAETHOVEN	138
CAILENS	183

407-1 (2002-2003)	32
CAMBIER	461
CARLIER	172 - 178 - 223
CARRETTE	477
CARTUYNELS	219
CATRY	248
CAUDRON	407
CAULIER	461
CAUWENBERGHS F	611
CELINE	867 - 878
CEULEMANS	102
CEUX	797 - 798 - 799 - 800
CHABERT	084
CHAMPLUVIER	452
CHARELS	832
CHLEIDER	830
CHEVALIER	209
CHRISTIAENS en es	683
CHRISTIAENS P	912 - 920
CHEYSSENS	142
CLAES J	183 - 568 - 574
CLAESSENS	150
CLAEYS J.	183
CLAEYS V.	262
CLAUWAERT P	586
CLERFAYT	064 - 074 - 116-541
CLEYNHENS	084
CLIJSTERS	685
CLOOSEN	113
CLUYDTS	021
COCKX	008
COCQUERAUX	308
COEL R	608
COENE	149
COENEN	845 - 888A - 888B - 890 - 927 - 945B
COKAIKO	409
COLET	028
COLETTE	021
COLLAER	080

COLLARD O	568 - 574 - 857
COLIJN	528 - 596
COLONVAL R	614 - 751 - 754
COLSON	722
CONOOY	168
CONSEILLERS COMMUNAUX PS-PRL-PECA	924
CONTRYN	024
COOLEN	569 - 580
COOLS	034
COOREMAN	921
COORMANS	125 - 130
COOYMANS	756
CORNELIS	024 - 086 - 248
CORNELISSEN	524
COSSEMENT	049 - 052 - 073
COULONVAUX	475 - 487
COPPENS	816
COUPEZ	180
COURTOIS	023
COUTIEZ	171
COX	359
CRAPS	393
CRAVATTE R	623
CROES	216
CROLS	192
CROONENBERGHS	299
CUYVERS	1037
DAEMS	222
DALCQ	857
DAMS	125 - 130
DAMSEAUX	016
DANIELS	981 - 985 - 986 - 993 - 1000
DANS	458
DARAS	877
DARGENT	513
DATHI	461
DAUNE	642
DEBAAR	402

DE BACKER	017
DE BACKER-VAN OCKEN	014
DEBAERE	151
DE BAERE	142
DE BAERE A	561
DE BAERE F	624
DE BECKER	439
DEBEIL	151
DE BELDER	130
DE BEUL	553
DE BIEVE	242
DE BLEECKER - INGELAERE	764
DE BLENDE	343
DE BLESSER	078
DE BOIS	064 - 074 - 116
DEBRABANDERE	183
DE BRABANTER	287
DE BROUWER	246
DE BROYER J	608 - 729
DEBRULLE	068
DE BRUYN	045 - 127
DE BRUYNE	217
DECAESTECKER	266
DE CALUWE	102
DE CRAENE J	732
DECKERS N	620
DE CLERCQ L.	557
DE CLERCQ M.J.	299
DE CLERCQ S.	021 - 083 - 099 - 244 - 625
DE COCK	050 - 051
DE CONINCK	199 - 640a - 640b
DE COSTER	737a - 737b
DE CORTE	155
DE CREMER	127
DECROCK	311
DE CROO	034
DE CUYPER	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271 - 279
DE DECKER A	676 - 677

DE DEKEN	118
DE DEYNE	222
DE DONCKER	054 - 218
DEGALLAIX	461
DE GEEST	805
DE GENRET	183
DE GROODT	243
DE GRYSE	183 - 933
DEHAN	284
DEHAN de NERCIAT	544
DEHAYBE	019 - 028 - 030
DEHON	242
DE HON	120
DEHOUSSE	030
DEJAEGHERE	334
DE JONGHE	276 - 277 - 310 - 348 - 763 - 765 - 802
DE KEYN J.P.	522 a - 522b - 522c - 618
DE KERPEL C.	592a - 592b - 592c - 592d - 592e - 592f - 592g - 592h - 716a - 716b
DE KEULENAER	648 - 834
DE KEYSER	080 - 302
DE KINDER	420
DE KOSTER W	603 - 631
DE LAERE	567
DELANGE	569 - 571 - 580
DELANGHE	451 - 571a
DE LAT	091
DELBART	461
DELCROIX	242
DE LEEBEEK	192
DELIEU	884
DE LOOF H	585
DE LOORE	567
DEMACQ	016 - 030
DEMARETS	019
DEMEY	762
DE MEYER	018
DEMEULENAERE	846
DEMIJ.	261

DE MOOR L.	573
DE MOOR R.	570
DEMOTTE	826
DEMOULIN – LOUIS	909
DE MUNTER	215
DE NEVE	109
DENYS	164 - 233 - 254 - 436
DE PAUW	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271
DEPOUREZ	092
DEPRE	152
DEPRETER	937
DEPREZ	102 - 382
DEPRINS	192
DE RAMMELAERE	183
DEROO	046 - 047 - 048
DE ROUCK	013
DERYCK	028 - 029 - 040
DE SAEGER	426
DESCAMPS	454
DESIRANT	032
DESMEDT	024 - 086 - 627
DE SMET	020 - 159
DE SMET-DE PRINS	083
DESMEDT L.	627
DE SNOUCK	151
DESPRIET	046 - 047 - 048
DESTRAIT	174
DETHIER A.M.	026
DETHIER F.	564 - 579 - 583
DETIENNE	377
DE TOLLENAERE	056 - 148
DETRY	031
DEVAUX	173 - 174
DE VILDER	261
DEVILLE	556
DE VLEESSCHOUWER	021 - 083
DE VOGEL	113
DE VOGELEER	091 - 092

DE VOS	262
DE VREESE	027 - 093 - 183
DEVRIENDT	555
DE VUYSERE	241
DEVUYST	525
DE WILDE	261
DE WINGHE	188 - 869 - 872-919
DE WINGHE R	991
DE WINTER	643
DE WISPELAERE	022
DE WITTE	183 - 191
DE WOLF	091
DE ZITTER R.	508 - 520
DE ZITTER W.	129
D'HAESE R	871
D'HOLLANDER	965
DIANA	069
DIELS	033
DIERCKX	723
DILJEN	760a - 780
D'INVERNO	221 - 223 - 225 - 809
DIRCKX	211
DISSY	421
DOM	317
DONNER	178
DOUMONT	874
DOYE	461
DRICOT J	699
DRION D	769 - 801
DUBOIS Chr	693
DUBOIS F.	881
DUBOIS G.	376
DUBOIS J.	068
DUBREUCQ PH.	597
DUBUCQ	777 - 803
DUCARME	454
DUFRASNES	461
DULAC	461

DUMALIN	461
DU MONCHEAU	017
DURIAU	1004
EECKHAUT	094 - 164
ELSEN	319
ENGELÉN	938 - 952
ENGLÉBERT J.	600-675
ERICKX I.	604
ERPELS	274
EULAERTS	087
EYKENS	715
FABÉY	238
FASTRE	458
FAUCQ	230
FEAUX	017
FEFKENNE	409
FELLER	072
FERDINAND K.	621
FEYT	356
FLAMERT	178
FRANZ Joseph	873
FREDERICKX	850
FRET L.	563
GALAND	378
GALANT	173
GANSEMAN	978
GAST	566
GEENTJES	222
GEERETS	262
GEERINCK	055
GEEROLFS	183
GELAY	870
GELINE	867
GEMMEKE	009
GEORGE	575 - 582 - 615
GERMONPREZ G.	617
GERRES	391
GERRITS	332

GEURTS	183
GEVAERT	1027
GEYVAERTS	082
GHIJSELINCK A.	586
GHIJSELINCK	262
GHISLAIN	026 - 389
GHYOOT	169
GIGNEZ	179
GILISSEN	195 - 314
GIKINET	827
GOBLET D'AVIELLA	017
GODDYN	159
GOL	674
GORTS	892
GOOSSENS	451
GOSSIAUX	026
GOUTIER	314 - 466
GOYVAERT	114
GOVERS	861
GRAFE	053 - 167 - 388 - 906
GRAUWELS	866
GROSJEAN	424 - 554
GUILBERT	254
HAEGEMAN	335
HALMES und es	916
HAMAL	844
HANARD	458
HANIN	025
HANNES	657 - 671 - 713 - 759a - 759b
HANSSEN E.	576
HANSSENS-GOOSSENS	015
HASQUIN	692
HAUSTRATE	213
HAUTTEMAN	183
HAYDON	821 - 822
HEINE	221 - 223 - 225
HEMELHOFF	031 - 032
HENAU	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 208 - 245 - 271

HENDRICK	257 - 269
HENDRICKX	229
HENKENS	361
HENNEUX	171
HENRION	569 - 571 - 580 - 849
HENROTIN	454
HERMANS	286
HERMANUS	215
HERNE	179
HERZET	025
HEUNDERS	314
HEYLEN	125 - 655
HEYLSTRAËTEN	110 - 135
HEYVAERT	234 - 913
HIMPE	065
HOLVOET	226
HOORELBEKE	151
HOORNAERT	794
HORDIËS M	766
HOTYAT	569 - 571 - 580
HOUGARDY	064 - 074 - 116
HOULLEZ	908
HOUSIAUX	215
HOUTMANS P	678- 679 - 686
HUBAUX	030
HUON	171
HURTS	910
HUYGENS	215
HUYGHE	021
HUYTEBROECK E	680
IDE	847
JACOBS	128
JACOBS S.	630
JACQUES	144 - 227 - 312 - 350
JAMERS	551
JANDRAIN	859
JANNSEN	286
JANSSEN	126

JANSSENS	093 - 199 - 259 - 406-701
JANVIER	577
JASPERS H	570
JASPERS J.	918
JENSEN J-P	950
JEUNEHOMME	017
JEURISSEN	639 - 859
JONCRET	815
JONGBLOET	050 - 051
JOACHIM J	697
KALEK	1005 - 1006 - 1009 - 1010
KAJDANSKI	179
KALLINOWSKY	550
KEMPENAERS	080
KENDA	186
KERREMANS	110 - 135 - 264
KEYMOLEN	969
KINET B	695
KNEGTEL	211
KNOOPS	030 - 250
KOEKEN	024
KRONACKER	110 - 135
LADURON	911
LAHAUT	812
LACHAERT	120
LAGASSE	278 - 362 - 540
LALLEMAND	387
LAMBERT	097
LAMBOTTE	879a - 879b
LAMBERT	670
LAMBRECHT D e.a.	943
LAMBRECHTS	389
LAMEIRE R	585
LAMPAERT	183 - 946A - 946B
LAMS	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271
LANGENDRIES	028 - 041
LANOY	025
LAPRASSE - PARMENTIER	168

LAUREYS D	928
LEBEAU	409
LEBRUN	527
LEDOUX	183
LEENS	694
LEJEUNE	549
LEJON H	386 - 625
LEMANS W	625
LEMAIRE	778 - 898
LEMEY	183 - 191
LEONARD	049 - 052 - 073
LEROUX H	607
LEROY	129
LERUT	983
LESAGE	102
LEFTESSON	409
LEYS St.	889
L'HERMITTE	425
LIBERT	238 - 829
LIBERT E	689
LIBOTTON A	598a - 598b
LIGOT	376
LINDEMANS	320
LINSENS	021
LOCUFIER	771
LOOS	999 - 1001
LOOSE	272
LOREFICE	743
LORENT	028
LOREZ	192
LORSIGNOL	651 - 859
LUYCKX	267
MACHELEIN	311
MADELEIN	514
MAEREVOET	078
MAERTENS	324
MAES	066 -078 --338
MAHY	994 - 995

MAILLIARD M	931
MAJOR	379
MAL	072
MAN	665
MANS	150
MARCHAL	023
MARECHAL	856
MARECHAL B	885
MARDULYN	134
MARGINET	717a - 717b - 781 - 782
MARICQ	291 - 775
MARIEN	193
MARIQUE	154 - 219 - 926
MARSOUL	344
MARTENS	267
MARTENS J	589
MATTHYS	428
MAVEAU	547
MAWET	779
MAZY	238
MEDARD	198 - 228 - 309
MEERS A	398
MEERT	183
MEEUS	240
MELKEBEKE	098 - 164 - 233
MENSALT	107
MERTENS	222 - 329
MESSEMACCKERS	446 - 476
MESSIAEN	019
MEULEMAN	213
MEUNIER	162 - 957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963
MEURS	177
MICHEL	207 - 240 - 929
MIERMANS	197
MINNE	028 - 029 - 041 - 795 - 796
MINSART	434
MINTEN	406
MOENAERT	451

407-1 (2002-2003)	641
MOEYAERT	258
MOINIL	453
MOISE	194
MOLDEREZ J	462 - 584a - 584e - 595a - 595b
MOLLE	499
MONNON	218
MONSAERT	153
MONTEYNE	529 - 558
MOORS	223
MOREAL	844
MOREAU	883
MOREAU DE MELEN	925
MOREELS	938
MOTTET J	593
MORTELMANS	934
MOTIER-HAESAERT	944-947
MOUTON	575 - 582 - 579
MULLER	366
MUSEUR	461
NACHTERGAELE	837
NAERT	283
NAISY	256
NEEFS	921
NELIS	347
NEUTS	934
NIVRARD A	130
NOEL	636
NOUWEN	966 - 994 - 121
NUTTE	949 - 952 - 973
NUYTEMANS	150 - 509
NYS	945
NYS R.	588 - 615
NIJSSEN	507
OEYEN-VLOEMANS	163
OHLES J.P.	629a
OLIVIER	151
OOMS	373
OPIEBEËCK A	337

OSCE J.	590
OSSEMERT	274
OSTYN	451
PARDON G.	708
PARIJS	050 - 054
PARMENTIER	108
PAROTTE	016
PATEROS A.	934
PAS	214
PAULET CL.	681-682-687
PAULUS	064
PAUWELS R.	831 - 864
PAWLAK	967
PEELAERTS	199
PEERAER J.	724
PEETERS	234
PERSIJN	056
PESSEMIER	162
PETEN	050 - 051
PETIT	454
PETITJEAN	072 - 089 - 776 - 838 - 839 - 868 - 942
PHILIPPINI	951
PICCIN J.C.	605
PICKMAN	223 - 225
PIERLET	017
PIERSON	773
PIETQUIN	157
PILLOY	026
PIROTTE	030 - 053
PIRSON	966
PITTLIUS	034
PLAS	001 - 066 - 094 - 121
PLEYIERS	180
PLOMTEUX	171 - 172 - 180
POMA	204
PONCHAUT	181
PONTEUR	940
POOT	102

407-1 (2002-2003)	(46)
POSEN M.	578
POSWICK	481
POULLAIN	854
POUPKO	296
PREVOST	212
PRIEELS	156
PRINGELS	612
PROCES-VAN CAMP	356
RAES R.	619 - 700 - 705 - 706 - 718 - 719 - 720
RAETS B	744 - 1002
RASCHAN	016
RASKIN	018
RASSCHAERT	347
RASSENFOSSE	629
REMICHE	016 - 019
RENARD	049 - 052 - 073
RENIERS	455
REYNDERS D	925
RICHARD A.	568 - 574
REUL	079 - 804 - 807 - 808 - 810 - 811
RINGOOT	214 - 530
ROBBRECHT	009 - 543
ROGGEN	152
RONSE	506
RONVAL	256
ROMAIN	496
ROOSE	233
RORIFFE	458
ROUCHET	321
ROUSSEAU	403
ROWIE L	731
RUTGEERTS	088
RUTTEN	001 - 914
RUYCKX	052 - 073
RUYHAX	181
RYCKAERT	261
SAILLEY	026
SCHAERS	192

SCHAFFRATH-MEESEN	698a
SCHELFHOUT	833
SCHELTIENS	945A
SCHARFF	392
SCHENUS	565
SCHEPERS	454
SCHIABELLO	941
SCHILLINGS	876
SCHÖFFERS	622
SCHOLLAERT	015 - 076 136 - 252
SCHOLLEN F.	602
SCHOOLS	050 - 051
SCHRANS	043 - 044 - 090
SCHREURS B.	902
SCHROONS	050 - 051
SCHUERMANS M.	620
SCHUYTEN	021
SECRETIN	342 - 581 - 819
SEGERS	560 - 997
SEGERS I.	562
SEGHERS	211
SELLESLACH	298 - 327 - 349 - 488
SELS M	792
SEMPELS	302
SERVAIS	221 - 223 225
SERVOTTE	097 - 107
SEVENOO	006 - 774
SEYNAEVE	788 - 789 - 790 - 791
SIMENON	143
SIMON e.a.	935
SIMONS	523 - 703
SIX	354
SLEURS	1008
SMEETS	690a - 690b - 852 - 987 - 988 - 989
SOENEN	609 - 634a - 641 - 646 - 647 - 702
SOLAU	019
SOLIE	192
SOMERS	018 - 061a - 061b - 070 - 085 - 146 - 161 - 200- 357 - 968

SOMVILLE M. e.a.	601a - 601b
SONDAG	721
SPINNEWYN	954
STALLAERT	097 - 107
STARCO	554
STASSEN	554
STASSIN	673
STEEENS	192
STEENSELS	118
STEFFENS	050 - 051
STEINS	232
STEVENS	335 - 355
STIENNON	927
STIEVENART	862
STRIJMEERSCH	015
SWALENS	097
SWERON	507 - 899 - 923 - 944
SWERTS	033
TACK	035 - 546
TAELMAN	843
TAERWE	022
TANT	142
TEMMERMAN	261
THIEBAUT	184
THIRY	220
THOMA	770
THONES	359
THURIAUX	176
THYS	065 - 201
TIEVENART	178
TIMMERMAN	040
TORDOIR	357
TOTTE	338
TREBOSSEN	626
TRICARD	178
TRICOT	746
TRIQUET	784
TRUYEN	303

T'SIOBBEL	164 - 233
TURF	211
TUTENEL e.a.	533
UYTTBROEK	344
VAEL	133
VALEMBOIS	688
VALKE	379
VALKENBORGH	175
VAN AAL	016 - 017 - 032
VAN AELST	077
VAN ASSCHE	034
VAN AUDENHOVE	164
VAN AUTGAERDEN	352
VAN AUTREVE	261 - 279
VAN BELLEGHEM R.	591
VAN BRANDT	470
VAN BROECKHOVE	545
VAN BUGGENHOUT	024 - 123 - 175
VAN CAENEGHEM	189
VAN CAUWENBERGH	080
VAN CRONENBURG	391
VANDAELE	149
VANDAMME	151 - 325
VANDEBROECK	111
VANDEN BEMPT	352
VANDEN BERGE	353
VANDENBILCKE	169
VANDEN BORRE	141
VANDEBOSCH	893
VANDENBOSSCHE	115 - 251
VAN DEN BOSSCHE F.	385 - 840 - 841
VANDENBROECK	080
VANDENBULCKE	151
VANDENBUSSCHE	144 - 237 - 548 - 552
VANDENDIJK	034
VANDEN DORPE	253
VAN DEN HEUVEL	021
VAN DEN KERKHOVE	237 - 735

VAN DEN POEL - WELKENHUYSEN	668
VANDEPITTE	183 - 258
VAN DER BEKEN	164
VANDERBREMPTEN	383
VAN DER BAUWHEDIE	851
VANDERBEURGHT	813
VAN DER CRUYSEN	022
VANDER DONCKT	118
VAN DER ELST	042a - 042b - 042c
VAN DER POORTEN	092
VAN DER POORTEN	891a - 891b
VAN DER SANDE	024 - 050 - 051
VANDERSTEEN	824
VAN DER STICHELEN	248
VANDER STRICHT	335
VAN DER TAELEN	021
VAN DER VEKEN	097 - 107
VANDERWAEREN R.	628
VANDESSEL	192
VANDEVELDE	164
VAN DE VELDE	233
VAN DE WALLIE G.	630
VANDEWALLI	183 - 324
VAN de WOESTEYNE P	741
VANDEZANDE	351
VAN DIEST	045
VAN DROMME	199
VAN DUFFEL	091 - 147
VAN DURME W	753
VAN DUÛREN	137
VAN DYCK	069 - 121 - 158 - 275
VAN ELEWYCK	469
VAN ELSÉN	123 - 175
VAN ESBROECK	024 - 096
VAN GANSBEKE	333
VAN GELDER	318
VAN GIJSEGEM	347
VAN GINDEREN R.	570

VAN GODSENHOVEN	406
VAN GREMBERGEN	063
VANHAEGENDOREN	018a 018b 018c 034
VANHAEMEL e.a.	672
VAN HAUTE	982
VAN HAUTHEM J.	606
VAN HECKE	661
VAN HISENBOVEN	228 - 309
VAN HONACKER	052
VAN HOOGENBEMT	625
VAN HOORICK P	745
VAN HULLE	261
VAN HYFTE	725 - 740 767 772
VAN IN	169
VAN KELST	199
VAN LABEKI	319
VAN LAETHIEM	091
VAN LANGENDONCK	061a 061b - 070 - 146 161
VAN LANTSCHOOT	056 183
VAN LENT	018
VAN LERBERGHE G	738a 738b
VAN LIERDE	153
VAN LOOSEN	128
VAN LOOY	082
VAN LUYCK-VAN MAELE	192
VANMAECKELBERGHE	555
VANMAELE J	617
VANMARCKI	823
VAN MELE	260
VAN MULLEM	825
VAN NEROM	222
VAN NIEUWENHOVE	024
VAN NIEUWENHUYZE	414 - 415 - 416 - 417 - 418
VAN OFFELEN	019
VAN OOTEGHEM	046 - 047 - 048
VAN PAEMEL E	739
VAN PASSEL	045
VAN ROE	002 - 009

407-1 (2002-2003)	(52)
VAN ROMPAEY	211 - 930
VAN ROMPUY	045
VAN ROY	024
VAN RYCKEGHEM	027 - 040 - 1007
VAN SEVEREN	183
VANSIELEGHEM	027 - 093
VANSTAPPEN	024
VAN STEENKISTE	183
VAN STICHEL	014
VAN STRYDONCK	321
VANTOMME	548
VAN TONGERLOO	163
VAN VAERENBERGH	054 - 218
VAN VOSSELE	234
VANWAGENINGEN	856
VAN WEYENBERG	783 - 814
VAN WEYNSBERGE	246 - 736 - 748
VAN ZELE	236
VERBAANDERD	107
VERBEECK	992
VERBEKEN	183
VERBIST	045
VERBOOMEN	050 - 051
VERBRUGGEN	183
VERDIN	820 - 855
VERCAMMEN W.	587a - 587b - 587c
VERCAUTEREN	214
VERCRUYSSSE	018
VERGEALEN	086 - 248
VERHAEGEN e.a.	939A - 939B
VERHAEGHE	151
VERHAMME	183
VERHASSELT	990
VERHENGEN	034
VERHFYDEN	154 - 189 - 317
VERHOFSTADT	211
VERKEST	183
VERLAINE	247 - 288

VERLINDEN	561
VERMEIREN	259
VERMEULEN J.	243
VERMEULEN R.	484
VERNERS	338
VERPAELE	046 - 047 - 048
VERRETH	024
VERREYCKEN	667 - 750 - 858 - 875 - 922 - 947 - 948 - 953
VERSAEVEL M	707
VERSCHAEREN	192
VERSCHOORE	071 - 117 - 190
VERSCHUEREN	024
VRESLYPE	183
VERSYCK	046 - 047 - 048
VERVAEKE	183
VERVOORT	886
VERWERFT	222
VERWIMP	125 - 130
VIELLEFONT	275
VIJVERMAN	287
VINCENT	171
VINDEVOLGEL	768
VISEUR	972 - 973
VISSERS	045
VOLCKAERT	132
VOLLEBERGH	733
VOLLEMAERE	050 - 051
VONCK	216
VRANCKEN	975 - 976 - 977
VOS	143 - 201
VRIAMONT J.	613
WAETERLOOS	046 - 047 - 048
WALLYN	139 - 346
WALRAVE J.	566a
WALRAVE M.	635
WARGNIES	409
WATHIER	083
WAUTERS Fr.	901

407-1 (2002-2003)	, 54
WAUTHIER	242
WAYAFFE e.a.	683
WAYENBORGS	199
WECKHUYSEN	045
WESPHAEEL B.	749 - 793
WEYTENS	262
WILLE	056
WILLAME	897
WISEUR	461
WOLLEBRANTS	192
WOUTERS	034
WULLEMAN	506
XHIGNESSE	314
YANS	435
ZANDERS J.P.	758a - 758b
ZAUWEN	108
ZUWKIR	168

BIJLAGE CANNEXE C

CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN

REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS

(1976 - 2002)

PLAATSNAMENCOMMUNES

AALTER	056 - 057 - 058 - 149 - 477 - 735
AARLEN	849
AARSCHOT	080
AARTSELAAR	065
AISEAU - PRESLES	513 - 600 - 675 - 926
ALKEN	216 - 267 - 268 - 316 - 332 - 333
ANDENNE	238
ANDERLECHT	931
ANDERLUES	1005 - 1006 - 1009 - 1010
ANS	224 - 224 - 225 - 342 - 486 - 577 - 581 - 819 - 967
ANTWERPEN	002 - 003 - 004 - 007 - 119 - 211 - 243 - 272 - 298 - 365 - 535 - 619 967 - 715 - 739 - 750 - 756 - 834 - 875
Berchem	621 - 889
Borgerhout	922 - 937
Deurne	619 - 780
Merksem	571
ANZEGEM	823
AS	505

407-1 (2002-2003)	(56)
ASSE	162 - 969 - 978 - 982 - 983
ASSENEDE	246 - 736- 748
AWANS	458
BEAUFAYS	674
BEAUMONT	644
BEERNEM	547
BEERSEL	590 - 630 - 652
BEGIJNENDIJK	045
BELOFIL	461
BERINGEN	111 - 852 - 886 - 892
BERLARE	347 - 441
BEVEREN	752
BIERBEEK	352 - 381 - 393 - 432 - 930
BILZEN	398
BINCHE	688
BLANKENBERGE	103 - 104 - 105 - 106 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271
BLEGNY	403 - 629
BONHEIDEN	082 - 193 - 598a - 598b
BOORTMEERBEEK	192 - 199 - 456
BORGERHOUT	667
BORNEM	078
BORSBEEK	572 - 934
BOUTERSEM	768

BRAINE-L'ALLEUDD	031 - 032 - 511 - 512 - 856
BRASSCHAAT	831 - 864
BRECHT	815 - 816
BREDENE	128
BREE	123 - 175 - 463 - 993 - 1000
BRUGGE	169 - 451 - 661
BRUSSEL/BRUXELLES	108 - 229 - 257 - 259 - 269 - 278 - 296 - 362 - 382 - 388 - 439 - 455 - 469 - 525 - 540 - 606 - 657 - 664 - 671 - 676 - 678 - 679 - 680 - 681 - 682 - 686 - 687 - 692 - 694 - 700 - 703 - 705 - 706 - 711 - 713 - 714 - 718 - 719 - 720 - 758A - 758B - 759A - 759B - 778 - 779 - 797 - 798 - 799 - 800 - 885 - 897 - 902 - 925 - 933
BÜTGENBACH	916
CHARLEROI	030a - 030b - 250 - 829 - 935
CHATELET	133 - 434
CHAUDFONTAINE	202 - 240 - 423 - 424 - 425
CHAUMONT-GISTOUX	794
CHEVRON	879a - 879b
COLFONTAINE	256
COURCELLES	496
COURT-ST-ETIENNE	392 - 601
DUFFEL	337
DEERLIJK	833
DENDERLEEUEW	599 - 943
DENDERMONDE	055 - 122 - 407 - 420 - 426 - 442 - 473 - 828

407-1 (2002-2003)	(58)
DENTERGEM	1007
DE PINTE	213
DIEPENBEEK	607
DIEST	528 - 596 - 792
DIKSMUIDE	266 - 325 - 950
DILBEEK	132 - 708 - 997
DILSEN-STOKKEM	845 - 888A - 888B - 890 - 927
DUFFEL	999 - 1001
DUITSLAND (BSD)	263
ECAUSSINES	673
EDEGEM	273
EEKLO	006 - 235 - 236 - 656 - 725 - 740 - 741 - 753 - 767 - 772 - 848
EGEM	865
ENGIS	307
Hermalle-sous-huy	387
ERPENT	884
ERPE-MERE	091 - 274
ESNEUX	564 - 579 - 583 - 593
ESSEN	563 - 570 - 861 - 910
ESTAIMPUIS	049 - 052
ETTERBEEK	226 - 548 - 408 - 548 - 552
EUPEN	232
EVERE	689
EVERGEM	063 - 440 - 771

Ertvelde	062
FLEMALLE	867 - 878
FLERON	276 - 277 310 - 348 - 623 - 670
FLEURUS	683
FLOBECQ	826
FLORENVILLE	452
FONTAINE L'ÉVEQUE Forchic-la-Marche	475 487
FOREST (Vorst)	881
FRAMERIES	242
FRASNES-LEZ-ANVAING	812
GALMAARDEN	076a - 136 - 252 508 - 520
GANSHOREN	308
GAVERE	585 - 586
GENAPPE	638 - 642 - 651 - 817 818 - 859
GENK	498 531 723
GENT	043 - 044 - 046 - 047 - 048 - 090 - 092 - 217 - 255 - 265 - 343 - 484 - 663 - 696 - 712 - 726 - 727 - 761A - 761B - 728 - 734 - 747 - 764 - 774 - 894 - 903 - 904 940
GERAARDSBERGEN	494
GERPINNES	421
GLABBEEK	460
GRACE-HOLOGNE	896 - 900 932 - 941 - 951 - 964 984
GREZ-DOICEAU	188 - 869 - 872 919 - 991

407-1 (2002-2003)	603
GRIMBERGEN	097 - 107 - 115 - 141 - 330 - 356 - 406 - 701
Humbek	141
Strombeek-bever	115 - 126
GROBBENDONK	587a - 587b - 587c
HAACHT	087
HAINÉ-SAINT-PIERRE	870
HALLE	113
HAMME	234
HASSELT	281 - 283
Kuringen	001
HECHTEL-EKSEL	147 - 323 - 551 - 610 - 975 - 976 - 977 - 981
HEIST-OP-DEN-BERG	645
HEMIKSEM	611
HERENTALS	125 - 130 - 437
HERENTHOUT	275 - 345 - 367 - 368
HERGENRATH - KELMIS	698a - 698b
HERSTAL	170 - 198
HERZELE	153
HEUSDEN-ZOLDER	359
HEUVELLAND	311 - 770
HERON	908
HERVE	409 - 504
HODEIGE	648
HOEGAARDEN	949

HOELLAART	301 - 365
HOESELT	438
HORNU	883
HOUEMONT	853
HOUTHALEN-HELCHTEREN	037 - 479 - 480
HOUTHULST	354
HULDENBERG	081 - 912 - 920
HUY	537 - 575 - 582 - 616 - 697
IEPER	339
ITTRE	766 - 773 - 957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963
IZEGEM	280 - 285 - 324 - 450 - 506 - 555
JABBEKE	336 - 358
JEMEPPE-SUR-SAMBRE	357
JETTE	077 - 215 - 289
JODOIGNE	023
KALMTHOUT	150 - 309 - 310
KAPellen	561
KASTERLEE	
Lichtaart	517
KEERBERGEN	866
KELMIS	022 - 698a - 698b
KNESSELARE	013 - 027 - 040 - 093
KNOKKE-HEIST	589

407-1 (2002-2003)	162
KOEKELBERG	101 - 302 - 522 - 523 - 524 - 618
KOKSIJDE	137 - 732
KORTENBERG	253
KORTRIJK	334 - 640 - 805
KRAAINEM	154 - 219 - 220 - 291 - 492 - 775
KRUISSHOUTEM	295
KUURNE	155
LAARNE	189
LANAKEN	067 - 318 - 562
LANDEN	198 - 228 - 241 - 309 - 344 - 517 - 893
LANGEMARK-POELKAPELLE	353 - 514
LEBBEKE	755 - 860 - 863 - 913 - 921
LEDE	329
LENNIK	
Sint Kwintens Lennik	054 - 218
LEUVEN	351 - 404 - 410 - 516 - 559 - 710 - 704
Heverlee	008 - 018a - 018b - 018c
Kessel-Lo	042a - 042b - 042c
Wijgmaal	042a - 042b - 042c
LICHTERVELDE	159 - 306 - 419
LIEGE	167 - 168 - 376 - 377 - 378 - 383 - 466 - 749 - 769 - 793 - 801 - 844 - 873 - 877 - 906 - 909 - 917 - 955 - 987 - 988 - 989
Tilleur	196
LIMBOURG	284
LINTER	602
LOBBES	068 - 100

LOKEREN	592a - 592b - 592c - 592d - 592e - 592f - 592g - 592h - 716a - 716b 717a - 717b - 781 - 782 - 871
LOMMEI	519 - 669 - 986
LONDERZEEL	543 - 785 - 789
LOUVAIN-LA-NEUVE	746 - 827
LOVENDEGEM	022
MAASEIK	662 - 685
MAASMECHELEN	620 - 690a - 690b - 891a - 891b
MALLE	124
MARCHIN	695
MECHELEN	011 - 024 - 050 - 051 - 096 - 357 - 612 - 628
MERCHTEM	814
MEEUWEN	660
MEISE	086 - 248
MERCHTEM	783
MERELBEKE	118 - 120 - 127 - 129 - 624
METTET	777 - 803 - 874
MOMIGNIES	707 - 854
MONS	076 - 597 - 804 - 807 - 808 - 810 - 972 - 973
MORTSEL	744 - 1002
MOUSCRON	699
MUSSON	435 - 626
NANDRIN	731

407-1 (2002-2003)	164
NAZARETH	261 262 - 279
NEERPELT	985
NEUFCHATEAU	389
NEUPRE	809
NEVELE	484
NIJLEN	138 412
NINOVE	156 - 648 - 968
NIMY (Mons)	811
NIVELLES	433 584a - 584b - 584c - 584d - 584e - 584f - 584g - 584h - 584i - 595a - 595b - 653 - 654 784 - 788 - 789 - 790 - 791 - 882
OOSTENDE	020 - 148 - 379 - 555 - 637
OOSTERZELE	335 - 366
Balegem	290
OPGLABBEEK	351 445 467 468 - 743
OPWIJK	264 - 297 603 - 631
OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE	037 - 721
OUDENBURG	846 - 851 - 928
OUD-HEVERLEE	427 672 763 765 - 802
OUDERGEM	533 534 - 539
OUPEYE	730
OVERIJSE	481 - 604 608 - 729
PECQ	895 - 924
PEER	066 069 094 112 121 158 165 - 938 952 - 1008

PEPINSTER	402 - 566 - 635
PERUWELZ Wiers	171 - 172 - 173 - 174 - 175 - 180 - 181 - 182 178 - 179
PERWEZ	453
PITTEM	824 - 825 - 946A - 946B
PUTTE	945A - 945B
PONT-A-CELLIES	072 - 075 - 089 - 499 - 776 - 838 - 839 - 868 - 942
QUEVRY	830
RAGNIES	911
RANST Broechem Emblen Oelegem	160 - 222 160 - 222 160 - 222
REBECQ	605 - 813 - 994 - 995
RIEMST	143 - 201 - 355
RIXENSART	025
ROCHEFORT	658 - 659 - 666
ROEULX	965
RONSE	470
ROOSDAAL	139 - 346
ROTSELAAR	526 - 939A - 939B
RUMST	733
SAINT-GEORGES	247 - 288
SAINT-GHISLAIN	186
SAINT-NICOLAS-L-LIEGE Montegnée	194 193

407-1 (2002-2003)	166
SAINT-VINCENT-ALLEUR	223
SANKT-VITH	361
SCHAARBEEK	287 - 395 - 636 - 1004
SCHOTEN	518 - 576
SINT-GENESIUS-RODE	064 - 074 - 116 - 541 - 901
SINT-JANS-MOLENBEEK Molenbeek st jean	134 - 184
SINT-KATELIJNE-WAVER	061a - 061b - 070 - 085 - 161 - 146 - 400
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE Woluwé st lambert	737A - 737B - 738A - 738B - 847 - 898
SINT LAUREINS	588 - 615
SINT-LIEVENS-HOUTEM	015 - 567 - 573
SINT-NIKLAAS	338 - 745
SINT-PIETERS-LEEUV	429
SIVRY-RANCE	454 - 614 - 751 - 754
STADEN	151
STEENOKKERZEEL	071 - 117 - 190
STEKENE	550
STOUMONT	879A
STROMBEEK-BEVER	724
TEMSE	515
TERNAT	320
TERVUREN	038 - 760a - 760b

TESSENDERLO	762
THIEU	862
TIELT	183 - 191 - 414 - 415 - 416 - 417 - 418 - 616
TIELT-WINGE	835 - 887
TIENEN	152 - 493
TONGEREN	033 - 396 - 464 - 578 - 757 - 918
Vreeren	033
TORHOUT	144 - 227 - 237 - 312 - 350
TREMELO	
Baal	140
TROGNEE	914
TUBIZE	028 - 029 - 041 - 795 - 796 - 966
TURNHOUT	954
UKKEI	019 - 299 - 474 - 574
Uccle	
VERVIERS	016 - 650
VILLERS-LE-BOUILLET	613
VILVOORDE	102 - 088 - 466 - 476 - 858 - 947 - 948 - 953
VIROINVAL	527
VLETEREN	449 - 478
VOEREN	397 - 507 - 899 - 923 - 944
VORST	209 - 176 - 230 - 305 - 319 - 568 - 881
Foret	
VOSSelaar	850

407-1 (2002-2003)	168)
WAASMUNSTER	260
WACHTEBEKE	391
WAREGEM	665
WATERMAAL-BOSVOORDE Watermael boitsfort	239 - 569 - 571 - 580 - 722
WATERLOO	820 - 855 - 857
WELLEN	166
WEMMEL	521 - 905 - 915 - 936 - 942 - 990 - 992
WELKENRAEDT	876
WESTENDE Lombardsijde	035
WESTERLO	655
WETTEREN	591 - 649
WEVELGEM	634 - 702
WIELSBEKE	821 - 822
WILLEBROEK	005 - 021 - 083 - 099 - 244 - 472 - 625
WOMMELGEM	627
WUUSTWEZEL	929
WOLUWE-SAINT-LAMBERT Sint Lambrechts Woluwe	898
ZEDELGEM	258
ZINNIK Soignies	594
ZONHOVEN	668

ZOTTEGEM	251 - 385 - 609 - 641 - 646 - 647 - 840 - 841
ZULTE	254 - 436 - 834 - 837 - 843
ZUTENDAAL	286 - 691 - 996
ZWALM	098 - 164 - 233 - 1027 - 1037
ZWEVEGEM	212

CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN
REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS
(1976 - 2002)
NAAR STREKKING VAN DE INDIENER
SUIVANT LA TENDANCE DU PLAIGNANT

GEBRUIKERS - UTILISATEURS

KRISTELIJK /CHRETIEN	001 - 123 - 156 - 223 - 224 - 225 - 320 - 343 -344 - 369 - 370 - 371 - 373 - 374 - 375 - 376 -377 - 380 - 383 - 555 - 560 - 587a - 587b - 587c - 611 - 624a - 624b - 683 - 730 - 757- 779 - 912 - 920
LIBERAAL/LIBERAL	006 - 060 - 102 - 153 - 162 - 236 - 254 - 264 -282 - 283 - 292 - 295 - 297 - 300 - 301 - 304 -314 - 315 - 341 - 460 - 466 - 529 - 530 - 535 -558 - 565 - 567 - 657 - 671 - 713 - 759A - 759B - 770 - 774 - 785 - 786 - 824 - 851 - 894 - 901 - 914 - 903 - 928
MARXISTISCH/MARXISTE	008 - 211 - 322 - 340 - 387 - 407
NEUTRAAL - PLURALIST. NEUTRE-PLURALISTE	007 - 010 - 011 - 012 - 033 - 038 - 050 - 051 - 084 - 091 - 101 - 128 - 131 - 134 - 144 - 150 - 152 - 163 - 165 - 172 - 173 - 177 - 179 - 182 - 185 - 193 - 194 - 197 - 198 - 209 - 214 - 216 - 220 - 226 - 227 - 228 - 230 - 237 - 241 - 256 - 263 - 266 - 267 - 268 - 270 - 273 - 274 - 275 - 284 - 289 - 291 - 298 - 299 - 302 - 305 - 309 - 310a - 310b - 310c - 312 - 313 - 316 - 318 - 319 321 - 323 - 326 - 327 - 329 - 331 - 332 - 333 - 349 - 350 - 359 - 365 - 367 - 381 - 384 - 386 - 390 - 393 - 394 - 397 - 398 - 400 - 410 - 419 - 422 - 429 - 439 - 440 - 448 - 467 - 468 - 470 - 474 - 480 - 483 - 488 - 489 - 491 - 492 - 499 - 507 - 509 - 512 - 516 - 531 - 533 - 534 - 538 - 539 - 544 - 545 - 546 - 547 - 551 - 554 - 557 - 559 - 562 - 578 - 591 - 609 - 612 - 621 - 632a - 632b - 632c - 632d - 632e - 632e - 632f - 634a - 634b - 641 - 642 - 646 - 649 - 656 - 665 - 669 - 670 -684 - 685 - 687 - 702 - 704 - 710 - 715 - 724 - 725 - 735 - 739 - 740 - 741 - 752 - 756 - 762 - 766 - 767 - 768 - 805 - 831 - 836 - 837 - 842 - 845 - 848 - 852 - 864 - 871 - 879A - 880 - 882 - 888A - 888B - 889 - 890 - 891a - 891b - 892 -

899 - 902 - 905 – 908 - 913 - 915 - 916 - 918 - 921 - 922 - 923 - 927 - 929 - 938
 - 941 - 943 - 944 - 950 - 952 - 955 - 978 - 981 - 982 - 983 - 984 - 985 - 986 -
 993 - 996 - 1000 - 1008

-MILIEU/ECOLOGISTE

112 - 143 - 147 - 158 - 201 - 290 - 328 - 335 -366 - 477 - 494

SOCIALISTISCH/SOCIALISTE

013 - 014 - 027 - 037 - 040 - 071 - 081 - 093 -117 - 120 - 124 - 127 - 160 - 174
 - 178 - 180 -181 - 191 - 222 - 231 - 232 - 235 - 246 - 251 -258 - 259 - 260 - 261
 - 279 - 307 - 311 - 330 -337 - 391 - 404 - 420 - 426 - 437 - 443 - 444 -445 - 498
 - 505 - 508 - 513 - 514 - 517 - 520 -526 - 561 - 573 - 585 - 586 - 603 - 631 -
 645 -659 - 666 - 714 - 731 - 732 - 736 - 745 - 748 - 821 - 822 - 840 - 841 - 862

VL. NATIONAAL / NATIONALISTE FLAMAND

009 - 056 - 057 - 058 - 062 - 088 - 149 - 200 -281 - 308 - 345 - 357 - 360 - 363-
 368 - 379 -395 - 485 - 497 - 515 - 518 - 519 - 521 - 543 -604 - 608 - 619 - 634a
 - 634b - 640 - 663 - 667 - 696 - 702 - 712 - 728 - 729 - 750 - 755 - 761A - 761B
 - 792 - 833 - 858 - 865 – 875 - 885 - 886 - 904 - 922 – 937 - 992

VRIJZINNIG/HUMANISTE-LAIC

035 - 080 - 113 - 115 - 118 - 129 - 140 - 142 -212 - 213 - 243 - 412 - 432 - 484
 - 490 - 525 -572 - 623 - 627 - 648 - 664 - 711 - 758A - 758B - 771 - 778 - 815
 - 816 - 834 - 837 - 843 – 861 - 910 - 930 - 931 - 940

PARTIJPOLITIEKE FRACTIES - GROUPES POLITIQUES**SP.A**

003 - 004 - 036 - 078 - 087 - 139 - 189 - 190 -285 - 334 - 336 - 339 - 346 - 347
 - 358 - 385 -428 - 441 - 469 - 528 - 548 - 552 - 570 - 596 -610 - 620 - 647 - 723
 - 743 - 744 – 893 - 939A - 939B - 945A - 949 - 1002

P.S.

023 - 026 - 028 - 029 - 031 - 032 - 041 - 049 -052 - 068 - 073 - 100 - 157 - 171
 - 202 - 215 -240 - 409 - 435 - 447 - 452 - 461 - 504 - 542 -644 - 658 - 737A -
 737B - 795 - 796 – 826 - 924

CD&V

005 - 021 - 083 - 098 - 099 - 103 - 104 - 105 -106 - 159 - 175 - 199 - 205 - 206
 - 207 - 208 -244 - 245 - 271a - 271b - 271c - 306 - 414 -415 - 416 - 417 - 418
 - 450 - 451 - 463 - 471 -472 - 479 - 506 - 510 - 589 - 598a - 598b - 602 - 828

CDH

053 - 133 - 167 - 170 - 196 - 221 - 238a - 238b -238c - 239 - 242 - 247 - 288a
 - 288b - 342 -372 - 378 - 382 - 388 - 392 - 424 - 433 - 455 -458 - 475 - 482 -
 487 - 502 - 511 - 522a - 522b -522c - 522d - 522e - 522f - 522g - 522h - 522i
 -527 - 532 - 536 - 537 - 581 - 601 - 611 - 618 - 626 -636 - 638 - 639 - 688 - 689

- 769 - - 801 - 809 - 812 - 849 - 856 - 869 - 897 - 906 - 909 - 917 - 933

F.D.F. 019 - 184 - 203 - 278 - 293 - 296 - 362 - 446 -476 - 524a - 524b - 524c - 524d
- 541a - 541b -630 - 722

GEMENGDE FRACTIES - CARTELS

+ MIX 017 - 025 - 045 - 054 - 059 - 064 - 066 - 074 -082 - 094 - 095 - 097 - 107 - 108
- 109 - 116 -121 - 125a - 125b - 125c - 130 - 148a - 148b -151 -154 - 164 - 166
- 169 - 176 - 183 - 186 -188 -218 - 219 - 233 - 249 - 253 - 262 - 276 -277 -286
- 287 - 325 - 348 - 353 - 354 - 356 -389 -399 - 402 - 403 -405 - 406 - 408 - 411
-421 -425 - 430 - 438 - 449 - 453 - 454 - 457 -459 -462 - 465 - 478 - 486 - 500
- 540a - 540b -549 - 566 - 568 - 569 - 574 - 575 - 579 - 580 -582 - 583 - 584a
- 584b - 584c - 584d - 584e -584f - 584g -584h - 584i - 594 - 595a - 595b -600
-605 -613 - 614 - 616 - 617 - 625 - 629 -633 - 635 - 653 - 654 - 660 - 673 - 675
- 690a - 690b - 691 - 693 - 695 - 697 - 699 - 707 - 708 - 721 - 751 - 754 - 773
- 775 - 777 - 783 - 784 - 794 - 797 - 798 - 799 - 800 - 803 - 804 - 807 - 808
- 810 - 814 - 817 - 818 - 819 - 820 - 823 - 830 - 850 - 853 - 854 - 855 - 859 -
872 - 874 - 876 - 884 - 898 - 911 - 919 - 964 - 969 - 975 - 976 - 977 - 997

K.P. - P.C. 020 - 145 - 217 - 272 - 434 - 496

V.L.D. 002 - 015 - 043 - 044 - 067 - 076 - 090 - 110 -111 - 119 - 126 - 132 - 135 - 136
- 137 - 141 -155 - 187 - 204 - 252 - 317 - 355 - 396 - 436 -464 - 493 - 550 - 588
- 590 - 615 - 628 - 668 - 701 - 835 - 846 - 887 - 934 - 946A - 946B

M.R. 016 - 030a - 030b - 072 - 075 - 079 - 089 - 210 -250 - 423 - 481 - 556 - 564 -
571 - 674 - 676 - 677 - 678 - 679 - 681 - 682 - 686 - 687 - 692 - 776 - 832 - 838
- 839 - 844 - 868 - 895 - 924 - 925 - 926 - 942 - 1005 - 1006 - 1009 - 1010

V.U. 018a - 018b - 018c - 022 - 024 - 034 - 039 - 042a - 042b - 042c - 046 - 047 -
048 - 055 - 061a - 061b - 063 - 065 - 069 - 070 - 077 - 085 -086 - 092 - 096 -
114 - 122 - 138 - 146 -161 -192 - 234 - 248 - 255 - 265 - 280 - 294 -303 -324
- 338 - 351 - 352a - 352b - 364 - 401 - 413 -427 - 431 - 442 - 456 - 473 - 503
-553 - 563 - 662 - 672 - 726 - 727 - 734 - 747 - 755 - 863 - 990

R.W. 168 - 195 - 829

RAD/UDRT 229 - 257 - 269

P.D.B. 361

AGA/ECO	495 - 523a - 523b - 523c - 523d - 523e - 523f - 576 - 577 - 593 - 597 - 607 - 622 - 637 - 650 - 651 - 655 - 680 - 694 - 698a - 703 - 738A - 738B - 746 - 749 - 753 - 763 - 765 - 793 - 802 - 813 - 827 - 844 - 847 - 856 - 859 - 866 - 867 - 877 - 878 - 883 - 896 - 900 - 910 - 932 - 935 - 945B - 951 - 957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963 - 965 - 966 - 967 - 972 - 973 - 987 - 988 - 989 - 994 - 995 - 1037
VLAAMS BLOK	592a - 592b - 592c - 592d - 592e - 592f - 592g - 592h - 599 - 606 - 643 - 661 - 700 - 705 - 706 - 717 a - 717 b - 718 - 719 - 720 - 733 - 760a - 760b - 780 - 781 - 782 - 860 - 947 - 948 - 953 - 954 - 968 - 999 - 1001
VLAAMS NATIONALE GROEP LIJST WIT / GROUPE NATIONALISTE FLAMAND LISTE BLANCHE	764
U.S.D.W.	673
KELMIS 2000	698b
LASNES+	857
LB SCHAARBEEK	1004
RENOUVEAU COMMUNAL	857
ALTERNATIVE	859
UPVA	879B
UNION GREZ-DOICEAU	991
F.N.	788 - 789 - 790 - 791 - 873 - 881
M.D.L. Mons	811
DROITE PATRIOTIQUE (Droite nationale + FN)	870
STAP4 DENTERGEM	1007

**CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN
REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS
(1976 - 2002)**

**INSTELLINGEN EN DIENSTEN
INSTITUTIONS ET SERVICES**

Abdij der Norbertijnen - Grimbergen	701
A.B.V.V. Jongeren Sint Niklaas	745
Académie de musique - Nivelles	584
Académie de Musique d'Ottignies - Louvain La Neuve, Intercommunale	017
A.C. Lebbeke vzw	913
A.C.O.D.	014
Administration communale de Flobecq	826
Agalev fractie Oud-Heverlee	802
Agence locale de l'emploi - Binche	688
Agence locale de l'emploi - Nivelles	584
Agence centrale de coordination de lecture publique de la Région de Bruxelles Capitale	897
Alden Biesen v.z.w.	398
Algemeen Tiens Kultuurcomité	152
Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme Dworp	931
Algemene studentenraad - K.U.Leuven	395

Alternatief 11-juli comité Eeklo	767
Amicale des Pensionnés Socialistes de Buyv Braffe	181
A.N.N.S.A. Nivelles	584 - 789
Antenne Centre Ecaussines	673
A.R.C. du conseil communal de Huy	693
A.R.C. du conseil communal de Marchin	695
Archeologische Vereniging Midden-Lomburg	331
Asbl communale d'aide social Koekelberg	522F - 523E
Asbl Liège Cathédrale	955
Association des commerçants d'Ixelles Centre Flagey	933
Association des commerçants de la Porte de Namur	933
Associations des Parents Ecole interparoissiale mixte de Ans	224
Associations socio-culturelles de Genappes	639
Atelier Créatif d'Ophain A.S.B.I.	031
Atelier Matsijs - Herenthout	367
Atlan Atletiekclub Landen	241
Atletiekclub Waregemse Verstandhouding - Waregem	665
Atletiekclub Wintac - Genk	531
Auditoire Abel Dubois Mons asbl	597 - 808
Ballet Frie Stenuit	516
Ballet Royal de Wallonie, A.S.B.I.	030a
Basiseducatie	657 - 663 - 664 - 671
Bassin de Natation Lonchamp, A.S.B.I.	019
Bataille de Waterloo 1815 asbl	820 - 855 - 856 - 857 - 859
Bassin de natation Tubize, A.S.B.I.	029

Beheerscomité sportinstellingen Lokeren	716B
Begijnenvijvers - Hechtel-Ekxel	551a
Belastingdienst Grobbendonk	587a - 587b - 587c
Belgische Radio en Televisie	009 - 211 - 341 - 469 - 525 - 529 - 530
Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum	361
Berthouderskring Sint-Katelijne-Waver, V.Z.W.	161 - 400
Bibliotheekraad Wemmel	990 - 992
Bibliotheekvereniging van het Willemsfonds vzw Gent	894 - 903
Bibliothèque publique Genappe	638
Bibliothèque Publique Communale, Courcelles	496
Biegilde Sint-Ambrosius, Kalmthout	150 - 509
Bijenteeltmuseum van Kalmthout	510
Bloemenweelde Corso, Gent	048
BLOSO (Raad van bestuur)	947
Bond Beter Leefmilieu	328
Bonden van socialistische gepensioneerden van Koksijde en Oostdunkkerke	732
Bond voor Vormings- en Ontwikkelingswerk (BVVO)	559 - 704 - 710
Broeders Maristen Pittem	946A
B.R.T.N.	543 - 700 - 705 - 706 - 719 - 720 - 780
B.S.C.-C.V.B. fractie Brussel	797 - 798 - 799 - 800
Brussels gewest	439
Burger fractie Merchtem	783
Buurtgezondheidscentrum De Restel, Alken	267
Caisse d'épargne de la ville de Nivelles	584
Camping Holsteenbron vzw - Zonhoven	668

Centravoc - C.S.K.W. - Oost-Vlaanderen	343
Centre Communal des Sports et de la Culture a.s.b.l. (Mettet)	803 - 874
Centre culturel Ans	967
Centre culturel "Charles De Koster" Pecq	924
Centre culturel d'Anderlecht	455
Centre culturel de Bossu	833
Centre Culturel de Flémalle	878
Centre culturel de Genappe (El'Grindits)	817 - 818
Centre culturel communal - Herve	409
Centre culturel de l'arrondissement de Huy	575 - 582 - 613 - 616
Centre culturel de Ittre	773
Centre culturel de Namur (Régional)	884
Centre culturel d'Uccle A.S.B.L.	019
Centre culturel de Momignies	854
Centre culturel de Nivelles	584 - 791
Centre culturel et Sportif Heron	908
Centre culturel du Brabant Wallon	584 - 601 - 605
Centre culturel du Centre	870
Centre culturel "La Bourlette" Anderlues	1005 - 1009
Centre culturel régional de Verviers	650
Centre culturel du Centre	1006 - 1010
Centre culturel Nathen Grez-Doiceau	869
Centre culturel Roetlx	965
Centre culturel Tubise	966
Centres culturels de la province de Liège	801

Centre d'Action Laïque - Viroinval	527
Centre d'Animation Permanente	278
Centre d'Art et de Culture Soignies	594
Centre de Contact asbl Bruxelles	800
Centre de lecture publique de la Communauté Française (CL.PCF)	684
Centre de loisirs et d'information Ittre	766
Centre d'étude de la nature - Sivry	683
Centre de Création Artistique de Mons, A.S.B.L.	079
Centre de Lecture Publique de la Communauté Française de Liège	167 - 168
Centre de Loisirs et d'Informations Ittre	773
Centre de Lecture Publique de la Communauté Française	694
Centre de Santé et de Loisirs de Wellin	166
Centre Lyrique de la Communauté Française Opéra de Wallonie	906 - 909 - 917
Centre Lyrique de Wallonie, A.S.B.L.	016
Centre nivellois de la petite enfance	584
Centre Omnisport "Hortant-Moreau" Aiseau-Presles	513
Centre sportif Communal de St. Georges, A.S.B.L.	247 - 288
Centre sportif, Culturel et Touristique Neufchâteau	389
Centre sportif et Culturel Châtelet, A.S.B.L.	133 - 144
Centre sportif et Culturel, Florenville	452
Centre sportif et Culturel de Musson	626
Centre sportif La Calamine	622
Chatelet le "Habaye-La-Neuve"	853
Chataignerie ASBL	867
Chaudfontaine - Développement s.c.	423 - 424 - 425

Chiro-Kateje - Oostende	550
Circusvereniging Rio - Antwerpen	739
Club "L'AVENIR" Grâce-Hollogne	900 - 932
Club J.S. Thieu	862
Comité communal d'action Culturelle - Koekelberg	522a - 522h - 523h - 524h - 618
Comité d'action laïque de Héron, Beyne et environs	623
Comité de Jumelage Koekelberg	522c - 523c - 524c
Comité de Jumelage et des Fêtes Tubize	028 - 041
Comité de la Campagne Anti-pesticide Pont-à-Celles	499
Comité de patronage des Kermesses Bruxelles	798
Comité des fêtes Nivelles	595a
Comité des sports Nivelles	595b
Comité officiel des fêtes Koekelberg	522b - 523b - 524b
Commissariat-général pour les relations internationales (F)	382 - 388 - 392
Commissariaat-generaal voor Toerisme	035
Commissie kunstpatrimonium Lokeren	592a
Commissie stedelijk Museum Lokeren	592c
Commissie vormingscentra voor Werknemers	349
Commission administrative des musées Nivelles	433 - 584c
Commission administrative du Centre de Lecture Publique Estaimpuis	049
Commission administrative du Waux-Hall Nivelles	584
Commission culturelle Grâce-Hollogne	951
Commission communale de la jeunesse, Liège	466
Commission communautaire de Bruxelles-Capitale	678 - 679 - 680 - 681 - 682
Commission de la Communauté Française	686 - 692

Commission consultative communale d'aménagement du territoire Genappe	651
Commission consultative Grâce-Hollogne	896
Commission consultative des classes moyennes Koekelberg	522f - 523f
Commission consultative des sports Koekelberg	5122d - 523d - 524d - 618
Commission consultative des sports Molenbeek St Jean	184
Commission culturelle Grâce Hollogne	951
Commission Française de la culture	544
Communauté Française	278 - 296 - 362 - 388 - 392 - 683 - 384
Communauté Française (COCOF)	687
Complexe sportif A. Herman - Esneux	583 - 593
Confédération Libérale Jeugdorganisaties	285
Connaissance et Vie	764
Collège de la Commission communautaire française Bruxelles	676 - 677 - 678 - 679 - 680 - 681 - 682 - 686 - 687
Conseil culturel de Ans	342
Conseil communal des sports Ans	342
Conseil Culturel Provincial de Jemeppe-sur-Sambre	159
Conseil de gestion Estaimpuis	049
Conseil de la Communauté Française	278 - 296 - 362 - 388 - 392
Conseil de l'Assemblée de la commission communautaire française de Bruxelles-Capitale	676 - 677
Conseil de parents du Patro des filles de Ans	223
Conseil scolaire de l'athénée royal Nivelles	584
Conseil scolaire de l'athénée royal de Pont-à-Celles	075
Conseil socio-culturel - Audeghem	534 - 539
Conseil socio-culturel d'Etterbeek	226 - 548
Conseil supérieur de l'audio visuel (G.S.A.)	914

Conseil supérieur pour le secteur audiovisuel (Com. Franç.)	542
Contact- en cultuurcentrum Brussel	606 - 885
Coördinatiecentrum voor liberaal sociaal-cultureel beleid (elsb)	713 - 759A - 759B
C.P.A.S. - Awans	458
C.S.C. - Gavere	585
C.S.C. - Herman Voskring Zottegem	252
C.S.C. Koepel	714
C.S.C. - Humanior Schelderode-Merelbeke	127
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Assenede	246 - 736 - 748
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Baastode	426
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Gavere	585
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Hasselt-St.Truiden	444
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Heuvelland	311
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Houthalen-Helchteren	037
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Landen	517
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Langemark-Poelkapelle	514
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Nazareth	261 - 279
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Ranst-Emblem Oelegem	160 - 222
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Sint-Lievens-Houtem	573
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Zedelgem	258
CSN Neupré	809
Culture et Loisirs - Herve	409
Culture et Sports asbl Blegny	629
Cultureel Centrum "Buurthuis" Eggen-Pittem	865
Cultureel centrum "De Borre" Bierbeek	930

Cultureel Centrum Dilsen-Stokkem	845 - 888B
Cultureel centrum Het Loo Tessenderloo	762
Cultureel Centrum Gildhof Tielt	617
Cultureel Centrum Opwijk	631
Cultureel Centrum - Overijse	481 - 604 - 608
Cultureel Centrum "Rix" Deurne	643
Cultureel Centrum Strombeek-Bever, V.Z.W.	126
Cultureel Centrum Tongeren	918
Cultureel Centrum Welkenraedt	876
Culturele Centrale Baasrode	426
Culturele Centrale Zedelgem	258
Culturele Infrastructuur Dilsen-Stokkem	890
Culturele Infrastructuur - Westerlo	655
Culturele Raad van Aalter	477
Culturele Raad van Aarschot	080
Culturele Raad van Alken	332 - 333
Culturele Raad van Asse	969 - 978 - 982 - 983
Culturele Raad van Beersel	630
Culturele Raad van Beringen	111
Culturele Raad van Bierbeek	393 - 422
Culturele Raad van Bree	123
Culturele Raad Boutersem	768
Culturele Raad van Deerlijk	833
Culturele Raad van Diksmuide	950
Culturele Raad van Dilsen-Stokkem	845 - 888B

Culturele Raad van Eeklo	006 - 725 - 740
Culturele Raad van Ekeren	163
Culturele Raad van Erpe-Mere	274
Culturele Raad van Evergem	062 - 063
Culturele Raad van Geraardsbergen	494
Culturele Raad van Knesselare	027 - 040
Culturele Raad van Koksijde	137
Culturele Raad van Kortrijk	640
Culturele Raad van Lokeren	592g
Culturele Raad van Maasmechelen	620
Culturele Raad van Mechelen	050
Culturele Raad van Merelbeke	118 - 120 - 127 - 129
Culturele Raad van Oosterzele	384
Culturele Raad van Opwijk	214
Culturele Raad van Schoten	576
Culturele Raad van Sint Lievens Houtem	573
Culturele Raad van St. Pieters Leeuw	429
Culturele Raad van Staden	151
Culturele Raad van Tongeren	578
Culturele Raad van Ukkel	474
Culturele Raad van Vilvoorde	491
Culturele Raad van Voeren	507 - 899
Culturele Raad van Willebroek	386 - 390
Cultuurcentrum Begijnhof Diest	792
Cultuur Hechtel-Eksel v.z.w.	323 - 976

Cultuurfunctionaris Willebroek	625
Cultuurraad Beersel	630
Cultuurraad Duffel	1001
Cultuurraad Oud-Heverlee	765
Cultuurraad Tielit-Winge	887
Cultuurraad Turnhout	954
Dauidsfonds Afdeling Ternat	320
De Meent vzw - Beersel	590
De Nekker vzw (sportpark)	612 - 628
De Shelter vzw Antwerpen	953
Deeljeugdgraad Antwerpen	667
Dilbecks Erfgoed vzw	997
Ecole de musique Grez-Doiseau	249
Ecole Normale Nivelles	788 - 882
Ecole Industrielle et Commerciale Fontaine l'Évêque	475
Ecolo - Ans	577
Ecolo Rebecq	815
Educatief Muziek Ateljee Beringen	892
Euregio Scheldemondraad	734
Europees Centrum voor Opera en Vocale Kunst vzw (ECOV)	836 - 842 - 880 - 905 - 915
Éducation Permanente, A.S.B.L.	278
Eekhoortje (v), VZW Leuven	042c
Elcker-Ik	385
Elf-juli Komitee - Tielit	414
Famille et Culture de Péruwelz	172

Fanfare Drumband Kempenland Nijlen	138
Federatie Vlaamse Vrouwen "Dulle Griet" Wemmel	521
Fédération du Tourisme de la province de Liège	754
Femmes Prévoyantes Socialistes Wiers	178
FeNeCC (Federatie van Nederlandstalige Culturele Centra van België)	319
(La) Ferme du Château, A.S.B.L. Gerpennes	421
Ferme Rose, Uccle, A.S.B.L.	019
Festsaal der patronage St Louis Kelmis	698a 698b
Filatelieclub Geraardsbergen	194
Fondation Jacquemotte	87
Fonds voor de Derde Leeftijd Bredene	128
Fonds sportif Woluwé St Lambert	898
Football-club Helzold - Heusden Zolder	559
Foyer Culturel de Braine-l'Alleud ASBL	032 541 - 512
Foyer Culturel d'Etterbeek	552
Foyer Culturel de Hermales-sous-Huy	387
Foyer Culturel de Jodoigne A.S.B.L.	023
Foyer Culturel de Sivry-Rance	454
Foyer Culturel de Tubise	759
Foyer Socio-culturel Rebecq	813
Fractie Autrement Chaumont-Gistoux	794
Francorchamps-Environnements asbl	988
Frans Masereelfonds Dendermonde	407
Frans Masereelfonds Gent	322
Frans Masereelfonds Ieper	340

Franse Cultuurcommissie	544
Franse Gemeenschap	683 - 684
Franse Gemeenschapsraad	278 - 296 - 362 - 388 - 392
Franstalige Gemeenschapscommissie	686 - 692
Frasnes-Info-Emploi	812
Freya Vrezen	033
Gebuurtekring Oudeputstraat - Oedelem	547
GECORO	981 - 985 - 986 - 993 - 1000 - 1008
Gemeentebestuur Flobecq	826
Gemeentebestuur Essen	910
Gemeentebestuur Zulte	834 - 837 - 843
Gemeentelijk Cultureel Centrum Maasmechelen	690a - 690b
Gemeentelijk Cultureel Centrum "Den Blank" Overijse	604 - 608
Gemeentelijk Cultureel Centrum - Heist-op-den-Berg	645
Gemeentelijk Informatieblad - Tielt	415
Gemeentelijke jeugdraad Beveren	752
Gemeentelijke jeugdraad Lebbeke	860 - 921
Gemeentelijk Ontmoetingscentrum "De S.O.K." Diest	528 - 596
Gemeentelijk Sport- en Cultuurcentrum Langemark-Poelkapelle	353
Gemeentelijke commissies van de gemeente Essen	570
Gemeentelijke Culturele Raad Anzegem	823
Gemeentelijke commissie voor cultuur - Essen	563
Gemeentelijke Culturele Raad Maasmechelen	620
Gemeentelijke Culturele Raad Schoten	576
Gemeentelijke Culturele Raad Sint Lievens Houtem	567

Gemeentelijke Jeugdraad - Lommel	519
Gemeentelijke Jeugdraad Temse	515
Gemeentelijke Raad voor Cultuur en Vrijtijdsbesteding Brasschaat	831 - 864
Gemeentelijke Raad voor Cultuurbeleid Huldenberg	912 - 920
Gemeentelijke raden Sint Laureins	588
Gemeentelijke Sporthal - Zulte	436
Gemeentelijke sportraad Wuustwezel	929
Gemeentelijke v.z.w. Krankhoeve Bonheiden	598a
Gemeentelijke raadgevende culturele commissie Grâce-Hollogne	964 - 984
Gemeentelijke Welzijnsraad Opglabbeek	743
Gemeenteraadscmissie - Essen	570
Gepensioneerdenbond - Vrije Sociale Werken Opwijk	297
Gewestelijke V.V.V. De Voerstreek	923
Gezinssportfederatie Afdeling Torhout	237
Gouden Jaren vzw Londerzeel	785 - 786
Groene Beuk (De) - Aalter	477
Groep Omega Peer	069 - 121 - 094 - 095
Grote Genoegen (Het) - Bierbeek	393 - 422
Groupe Intérêts communaux Momignies	707
Groupe Perspective A.S.B.L. Wiers	179
Hall polyvalent asbl Arlon	849
Hall polyvalent Thim	911
Hall des sports de Pont-à-Celles	868
Harmonie Guy Duyck - Evergem	440
Heemschut v.z.w.	406

Hemiksem	611
Hengis	387
Herenthoutse Kulturele Vriendenkring	275 - 345 - 368
Hernieuwenburg vzw Wielsbeke	821 - 822
Hobbyclub Heverlee - Leuven	410
Hoge Raad voor de Audiovisuele sector (Fr.Gem)	542
Hoge Raad voor Volksontwikkeling	319 - 327 - 328 - 488
Hortent Moreaux asbl Aiseau-Preles	600
Holsteenbron Zonhoven	668
Houtlandse Kunstijsschaatsclub Katjansu Forhout	312 - 227 - 350
Humanistische Jongeren Afdeling Baal	140
Humanistische Jongeren Afdeling Halle	113
Humanistisch Verbond Merelbeke	118
Humanistisch Verbond Evergem	771
Humanistische Vereniging "Kring Alleman" Grimbergen	115
Humanistisch Vrijzinnig Vormingswerk Afdeling Aarschoot	980
Humanistisch Vrijzinnig Vormingswerk Afdeling Borsbeek	572
Humanistisch Vrijzinnig Vormingswerk, oudervereniging voor de moraal, afdeling Tussen Nete en Schijn	62
I.C.P. fractie Aiseau	676
I Fiamminghi Kamerorkest	889 - 902
Infor Jeunes A.S.B.L. - Jette	215
Infrastructure sportive Blégnv	403
Infrastructure sportive Pepinster	403
Infrastructure Sportive - Perwez	453

Initiatief v.z.w. - Knokke-Heist	589
Institut Communal d'Enseignement Technique Fontaine l'Evêque	475
Instances et associations communales Koekelberg	522 - 618
Institut Technique de Promotion Sociale Soignes	594b
Intercommunaal Zwembad Bree	891a - 891 b
Intercommunale de Musique Court St Etienne	601
Intercommunale Azuur	077
Intercommunale Interleuven	018
Intercommunale Maatschappij Azuur	077
Intercommunale S.V.-Olympos Dendermonde	055
Intersud intercommunale	751
Intérêts Communaux Pepinster	402
Inter-Fréquence - Huy	536 - 537
Interprovinciale Cultuurraad voor Vlaanderen	298
ISIS vzw Peer	938 - 952
J.E.C.-Liège (Luik)	376 - 378
J.E.C.S.-Liège	377
J.O.C.-Liège	383
Jeugdatelier Dipsy te Zulte	254
Jeugdatelier De Mazzel Waasmunster	260
Jeugdclub "Het Ketje" M.J.A. afdeling Grimbergen	330
Jeugdharmonie Beringen	852
Jeugdhuis 't Allemanneke - Alken	316
Jeugdhuis Heiberg v.z.w. - Leuven	042
Jeugdhuis - Jeugdraad Soc. Cult. Raad Oudergem	533

Jeugd ontmoetingscentrum - stad Brugge	451
Jeugdraad van Heverlee	008
Jeugdraad provincie Antwerpen	922
Jeugdraad Rumst	733
Jeugdraad van Kasterlee	317
Jeugdraad van Oostende	379 - 374
Jeugdraad Oud-Heverlee	763
Jeugdraad Pittem	946B
Jeugdraad van St Laureins	615
Jeugdraad van Temse	515
Jeugdraad van Tiel-Winge	835
Jeugdverenigingen Antwerpen Erkenning	875
Jeunesse communiste, Hermalle-sous-Huy	387
Jogging Club Zwalm	1027
Joie de vivre - Levensvreugde - Evere	689
Jong VLD Borsbeek	934
Jumelage Aiseau-Presles-Pomérols vzw	926
Kartelfractie Willebroek	625
Koninklijke Fanfare Volksopbeuring Massemen	591
Koninklijke Muntchouwborg - Brussel	540 - 541
Koninklijke Opera Gent v.z.w.	040 - 044
Koninklijke Vereniging Toneelgezelschap "De Dylezonen"	050
Kortrijkse culturele instellingen	640
Krankhoeve v.z.w. Bonheiden	082 - 093 - 598a
Kring "L'Essor Intellectuel" - Molenbeek	134

Kulturele Kring Groot-Mechelen v.z.w.	050
Kulturele Vriendenkring - Herenthout	275 - 345 - 368
Kultuurcommissie - Essen	563
Kultuur Lanaken v.z.w.	561
Kultuurraad Opwijk	214
Landbouwraad Denderleeuw	599
L'Arche - Genappe	642
La Vénérie v.z.w. Watermael-Botzfort (Watermaal-Bosvoorde)	571a
Leefmilieu Geraardsbergen	494
Leefmilieu Monumentenzorg Balgcm - Oosterzele	290 - 335 - 366
Les prés de Tilff v.z.w.	564
L'Espoir A.S.B.L.	387
Limburgse Raad voor Jeugdbeleid	394
Linkse Socialistische Vrouwen - Dendermonde	420
Lombeekkring v.z.w. Roosdaal	346
Loterie Nationale	925
Maison communale de la jeunesse et de loisirs Grandeurop - Fléron	670
Maison de la Culture Charleroi A.S.B.L.	072 - 829
Maison de la culture Esneux a.s.b.l.	579
Maison de la culture Huy	575 - 582
Maison des Atefiers	972
Maison des Jeunes Rixensart A.S.B.L.	025
Maison des Sports Liège	987
Maison Stepman Koekelberg	522h
Manifestations Liégeoises asbl	844

Mechels Stadspoppentheater v.z.w	054 - 096
Mechelse Verenigingen voor Archeologie	050
Microbe (De), Mechelse Culturele en Artistieke Kring v.z.w	050
Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	034
Ministerie van Verkeerswezen en Toerisme	035
Milieu-adviesraad Oudenburg	851
Mission locales de Bruxelles-ville asbl	797
Mundaneum Liège	973
Musée de la Porte Tubize	796
Musée de "Liberchies"	942
Musée de la radio Mons	597
Musée en plein air du Sart Tilman	877
Musées Nivelles	790
Museum Oudheidkunde Lokeren	592b
Mutualiteit der Jonge Arbeiders - Wachtebeke	391
Mutuelle des Jeunes Travailleurs de Péruwelz	180
Nationaal Boerenkrijgmuseum Berlare	347 - 441
N.J.S.V.-Temse	515
Nationalistische Studentenvereniging Leuven	395
Natuurcentrum Vogel-Asyl v.z.w	467
Nederlandse Gemeenschap	200 - 204
Nederlands' Toneel Gent v.z.w	043 - 046
Neptunium asbl Schaarbeek	832 - 1004
O.C.M.W. Mortsel	1002
Office local de l'Emploi Nivelles	584

Office du Tourisme et de Loisirs de Grez-Doiceau	872 - 919
Office du Tourisme Mons	804
Omnisport Chaumont-Gistoux	794
Omnisport Hortent Moraux - Aiseau Presles	675
Omnisport Hall Rebecq	995
Ontmoetingscentrum "Willebroek Stad"	099
Ontmoetingscentrum De S.O.K. - Deurne (Diest)	596
Oostendse Jeugdraad	374
Oostvlaamse centra voor Basiseducatie	745
Openbaar Kunstbezit	495
Openbare bibliotheek Bonheiden	998b
Openbare bibliotheek Dentergem	1007
Openbare bibliotheek Diepenbeek	607
Openbare bibliotheek Izegem	280 - 285 - 324 - 450 - 506
Openbare bibliotheek Galmaarden	508 - 520
Openbare bibliotheek Genappe	655
Openbare bibliotheek Het Centrum - Sint-Niklaas	428
Openbare bibliotheek Lauwers-Van Ooteghem Vilvoorde	446 - 476
Openbare bibliotheek Lede	529
Openbare bibliotheek Linter	602
Openbare bibliotheek Merelbeke	624
Openbare bibliotheek Nevele	484
Openbare bibliotheek Ninove	648
Openbare bibliotheek Opwijk	601
Openbare bibliotheek Ronse	479
Openbare bibliotheek Tielt	691

Openbare bibliotheek Zulte	834
Orchestre Royal de Chambre de Wallonie et de la Communauté française	810
ORCHIS vzw	996
OSIRIS vzw Denderleeuw	943
Oudenburg Informatief	928
Oudervereniging Sint-Jan-Berchmansschool Landen	344
Oudervereniging voor de Moraal Geraardsbergen	494
Oudervereniging voor de Moraal - De Pinte	213
Pac Jeunes Limbourg	284
P.A.C. Nandrin	731
Palais des Beaux-Arts de Charleroi A.S.B.L.	030b
Parc Communal Jemappes ASBL	811
Parc sportif des trois tilleuls a.s.b.l. W-Bosv.	580
Patro Maria Gorretti - Tilleur	196
Patro N.D. de Joie - St. Nicolas	196
Patro St.-Charles - St. Nicolas	196
Peeraer J	724
Perkse Culturele Kring Streven	071 - 117
Pioniersverbond van België, afdeling Heverlee	008
Piscine La Tourette (Mette)	777
Plaine des Coquerées a.s.b.l.	721
Pluralistische Organisatie voor Bibliotheekgebruik - Leuven	545
P.O.B. Brecht	815 - 816
P.O.B. Dendermonde	828
P.O.B. Duffel	990

P.O.B. Landen	893
P.O.B. Lokeren	716a - 717 a
P.O.B. Merchtem	814
P.O.B. Pittem	824 - 825
P.O.B. Vosselaar	850
P.O.B. Zulte	834 - 837 - 843
P.O.B. Zutendaal	691
Point de Rencontre asbl Rebecq	994
Polyvalente Hal Rotselaar	939A - 939B
Présence et Action Culturelles Rochefort	666
Programmeringscommissie Sint Genesius Rode	901
Provinciaal Centrum voor Sociaal-Cultureel Werk - Limburg	001
Provinciaal Coördinatiecomité voor Openbaar Bibliotheekwerk	446 -476
Provinciaal Vormingscentrum Oostmalle	243
Provinciale Adviescommissie Sociaal Cultureel Vormingswerk Oost-Vlaanderen	217 - 343 - 385
Provinciebestuur Antwerpen	948
Provinciebestuur Oost-Vlaanderen	728
P.S.C. - Ans	581
P.S.C. Neupré	809
Putte Sportpromotie vzw	945A - 945B
P.V.V.-Damesbond Sint-Lievens-Houtem	015
P.V.V.-Gepensioneerdenbond Sint-Lievens-Houtem	015
P.V.V.-Jongeren Kasterlee	317
P.V.V.-Volksbond Sint-Lievens-Houtem	015

P.S. Tubize	795 - 796
R.C.A. Ans	819
Région Wallonne	439
Reithalle Bütgenbach	916
Relations interculturelles Liège	875
Renouveau communal - Pepinster	566
Renouveau Quevry fraction	830
Réserve naturelle de Viesville (Pont-à-Celles)	776
Rijksportcentrum Blankenberge	205
Radio Télévison Culture Liège	674
Région Wallone	439
R.T.B.F.	538 - 778 - 779
R.W. Charleroi	829
(de) Rand v.z.w. - Gent	546
SAMARA asbl Charleroi	935
Salle Omnisport Grossiaux à Bousval A.S.B.L.	026
Schaerbeek Info asbl	656
Service d'aide aux familles Bruxelloises	799
Service des colonies scolaires Koekelberg	522
Services Ucclois de la Jeunesse A.S.B.L.	019
Service Ucclois du 3ième Age A.S.B.L.	019
Sociaal-Culturele Raad Dendermonde	407 - 420 - 426
Sociaal-Culturele Raad Etterbeek	226 - 548
Sociaal-Culturele Raad Vorst	305
Sociale hulp aan gezinnen en bejaarden, v.z.w. Koekelberg	522e - 523e

Sociale werken van de instituten van de B.R.T.	530
Socialistisch Jeugdverbond v.z.w. Brussel	259
Socialistische Jongeren Beringen	886
Socialistische lotto en kaartklub Duffel	337
Socialistische partij Mortsel	744
Socialistische Vooruitziende Vrouwen	040 - 120
Socio-Culturele Kring Herten Aas te Mechelen	050
Spa-Francorchamps Events a.s.b.l.	749 - 769 – 793 - 989
Sparta Landen v.z.w.	228
Speelhuis 't Oeterke Maaseik	685
Speelpleinwerking 't Motteke - Alken	332
Sporta - Fura Tervuren	760a - 760 b
Sport Eeklo	848
Sport v.z.w. Hechtel-Eksel	610 - 975 - 977
Sportbeheer v.z.w. Genk	723
Sport + Ecole A.S.B.L. Fontaine l'Évêque	487
Sport en Recreatie Meise v.z.w.	084 - 086
Sport en recreatie Oudenburg	846
Sport et Jeunesse Estaimpuis	052
Sportinfrastructuur vzw Diepenbeek	607
Sportinstellingen Lokeren	717b
Sport- Kunst- en Ontspanningscentrum Boudewijnpark Brugge	169
Sport-Ontspanning-Kultuur v.z.w. (S.O.K.) Diest	528
Sportcomplex Kessel-Lo v.z.w.	042b
Sportfederatie B.G.J.G. Afdeling Torhout	144

Sportinfrastructuur - Blegny	403
Sportinfrastructuur Lebbeke	755 – 863
Sportinfrastructuur - Pepinster	402
Sportinstellingen Lokeren	592e
Sportpark v.z.w. Kurne	155
Sportraad Lokeren	592c
Sports et Loisirs Grivegnée A.S.B.L.	053
Sportvereniging Olympia vzw	805
Sportzentrum Kelmis	622
Stedelijke Academie voor Muziek en Woord - Lokeren	592g
Stedelijke Bibliotheek Lokeren	592h
Stedelijke Culturele Infrastructuur Dilsen-Stokkem	927
Stedelijke kulturele raad Eeklo	741
Stedelijke Culturele Raad Lokeren	592f
Stedelijke Culturele raad Tongeren	578 - 757
Stedelijke Jeugdraad - Brugge	661
Stedelijke Jeugdraad Ninove	968
Stedelijke Jeugdraad - Zottegem	840 - 841
Stedelijk motorcrossterrein Lommel	669
Stedelijke Openbare Bibliotheek Izegem	280 - 285 - 324
Stedelijk Zwem- en Recreatiecentrum "De Noordzee" Blankenberge	105
Stedelijke sportinfrastructuur 'ielt	617
Stedelijke sportinfrastructuur Zottegem	609
Stedelijke Technische en Beroepsleergangen Lokeren	592d
Stuurgroep Jeugdwerkbeleidsplan Keerbergen	866

Summer Rock Festival Grâce Hologne	941
Syndicat d'Initiative de Belocil	461
Syndicat d'initiative de la Botte du Hainaut Sivry-Rance	614
Syndicat d'initiative d'ltre et autres	957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963
Syndicat d'Initiative de la Thudinic - Lobbes	068
Syndicat d'initiative de Stoumont	779a - 779b
Syndicat d'initiative pour le travail indépendant de Watermael-Boitsfort	569
Tam Tam Tessenderloo	762
Tennis club Grotenberge Zottegem	609 - 641 - 646 - 647
Télé Mons	597
Télévesdre v.z.w.	566
TV Brussel vzw	718
Theatergroep "La Mesangerie" - Diksmuide	266
Toneel- en Mimestudio Margriet te Mechelen	050
Toneelgezelschap Thaleia - Merksem	321
Toneelkring "Jeugdtonneel Tervuren"	038
Tourisme sans frontières en Sud-Hainaut a.s.b.l.	754
Tumkens (De) v.z.w. - Begijnendijk	045
T.V.-Com Ottignies	746 - 827
Unité (L') Guides 24ème Perron Montegne	197
Unité des Guides Catholiques de Belgique Ans St.-Marie	225
Vakantiepatronaat - Blankenberge	106
Vakbel	497 - 696 - 712 - 761A - 761B
Val d'Uccle	019
Vallée de la Néthen Grez-Doiceau	991

407-1 (2002-2003)	(100)
Vaux-Hall (Nivelles)	784
Verbond der Vlaamse Academici Mechelen	050
Vereniging Aalsterse Vrouwen	149
Vereniging van Gidsen van het Bijteeltmuseum Kalmthout	509 - 510
Vereniging van Handelaars en Zelfstandigen Koekelberg	522g
Vereniging voor Cultuur en Toerisme Oud-Heverlee	672
Vereniging voor Vlaamse Vrouwen Schoten	518
Vereniging voor Vreemdelingenverkeer Blankenberge	105
Verenigingen van christelijke strekking Hemiksem	611
Vermeylenfonds Afdeling Knesselaere	013 027 - 093
Vermeylenfonds Afdeling Tielit	191
Vestjen - v.z.w. - Dendermonde	407 - 420
Vlaams Blok Jongeren Lokeren	781 - 782
Vlaamse culturele koepel vzw - Antwerpen	715
Vlaams Instituut voor Amerikanistiek Mechelen	050
V.N.J. Antwerpen	750 - 858
V.N.J.-Lommel	519
Vlaams Nationaal Jeugdverbond - Oostende	379
Vlaamse federatie socialistische gepensioneerden Gavere	586
Vlaamse Gemeenschap	775
Vlaams Kruis - Wevelgem	634b - 702
Vlaamse Tennisvereniging vzw	621
Vlabin vzw	774
Vereniging voor bibliotheekarchief- en documentatiewezen v.z.w	756
Vereniging voor Cultuur en Toerisme Oud-Heverlee	802

Vie culturelle de Pecq	895
Vlied vzw Gent	904
Voetbalclub SK Buizegem - Edegem	273
Voetbalclub Liberalc Jonge Wacht - Vilvoorde	102
Voetbalvereniging Helzold F.C.	359
Voetbalvereniging Sparta Landen	198 - 309
Volksbelangengroep Aalter	735
Volksdansgroep "De Beiaard" - Mechelen	050
Volkshogeschool Elcker-Ik - Gent	385
V.U. fractie Lebbeke	755
Volksunie-fractie - Sint-Niklaas	338
Volksunie-Jongeren - Bierbeek	352
Volksuniversiteit Pedro de Gande v.z.w. Mechelen	050
Voorpost vzw Deurne	619
Vorst-Nationaal v.z.w.	568 - 574
Vrije Sociale Werken Asse	162
Vrijzinnige Koepel vzw	940
Vrijzinnige Koepel voor Niet-Confessionele en Humanistische Verenigingen en Instellingen	525 - 711 - 758A - 758B
V.S.O.A. - Sektor B.R.T.	341
V.T.B.-V.A.B. Afdeling Groot Peet	177
V.V.V. "De Voerstreek" vzw	944
V.V.V. - Dendermonde	473
Waas Gemengd Koor Lokeren	871
Wauterbos Gemeentelijk Zwembad Sint-Genesius-Rode	064 - 174
Waux - Hall - Nivelles	462

Wereldwinkel Alken	216 - 268
Werkgroep ISIS Peer	158
Werkgroep ISIS 2 - Hechtel - Eksel	112 - 147
Werkgroep Natuur- en Leefmilieu te Alken	333
Westrand Dilbeek	132
Wigo - Pedagogisch project - Essen	861
Wijkcentrum "De Shelter" Antwerpen	937
Willemsfonds Afdeling Eeklo	236
Willemsfonds Afdeling Heuvelland	770
Willemsfonds Afdeling Herzele	153
Willemsfonds Afdeling Hoeftlaart	301 - 565
Willemsfonds Afdeling Kapellen	264
Willemsfonds Afdeling Kruishoutem	142 - 295
Willemsfonds Afdeling Merelbeke	129
Willemsfonds Afdeling Sint-Lievens-Houtem	567
Wolu T.V. asbl	847
Zaterdagavondkoor Eeklo	772
Zomerzon v.z.w. - Antwerpen	535
Zwemclub H.O.K.A - Kapellen	561